

Genericity of the strong observability for sampled

Sabeur Ammar, Jean-Claude Vivalda, Majid Massaoud

▶ To cite this version:

Sabeur Ammar, Jean-Claude Vivalda, Majid Massaoud. Genericity of the strong observability for sampled. SIAM Journal on Control and Optimization, 2018, 56 (2), pp.28. 10.1137/16M1084961. hal-01630461

HAL Id: hal-01630461 https://inria.hal.science/hal-01630461

Submitted on 7 Nov 2017

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

GENERICITY OF THE STRONG OBSERVABILITY FOR SAMPLED SYSTEMS.

3 SABEUR AMMAR*, MAJID MASSAOUD[†], AND JEAN-CLAUDE VIVALDA [‡]

4 **Abstract.** In this paper we prove that, generically, a sampled data system is observable provided 5 that the number of outputs is greater than the number of inputs plus 1.

Key words. Observability, Sampled systems, Genericity, Transversality

AMS subject classifications. 93B07, 93C57

2

6

8

9

13

15

17 18

19

21

23

25

26

27

28

29

30

31

1. Introduction. In this paper we deal with the genericity of the observability of sampled data systems. Consider a controlled continuous time system written as

10 (1)
$$\begin{cases} \dot{x} = f(x, u) \\ y = h(x). \end{cases}$$

Given a time T, to system (1), we relate the following continuous-discrete-time system

(2)
$$\begin{cases} \dot{x}(t) = f(x(t), u_k), t \in [kT, (k+1)T) \\ y_k = h(x(kT)) \end{cases}$$

where the control u is maintained constant on the intervals [kT, (k+1)T) and the measurements of the state are made only at each of the times $0, T, 2T, \ldots$ System (2) is called the sampled data system related to (1).

Many physical processes or industrial devices can be modeled by a system of continuous-time differential equations as (1). From a mathematical viewpoint, the time and the state of this system can vary continuously but in practice, a controlled process is regulated by a digital computer which is not able to record a continuum of data. This is why control decisions are restricted to be taken at fixed times $0, T, 2T, \ldots$; here T is called the sampling time and is a (generally small) parameter which depends on the instrumentation of the process, on the computing power and other parameters. For a continuous time system, the resulting situation can be modeled through the restriction that the applied inputs are constant on the intervals [0,T), [T,2T), ... and the state is (partially) measured only at those fixed times $0,T,2T,\ldots$, that is to say we access to the values of the observation function only at times $0,T,\ldots$

For the sake of clarity, the precise assumptions that we make on these systems are stated in section 1.1 but we recall here the notion of observability. Regarding system (2), an input u^0 is a sequence $(u_k)_{k\geq 0}$ with $u_k \in U$ (U, the input space). An input u^0 being given, we denote by x(t) and $\bar{x}(t)$ the solutions of (2) starting from x_0 and \bar{x}_0 respectively; we say that system (2) is observable for u^0 if for every pair of initial conditions (x_0, \bar{x}_0) , there exists an integer k such that $h(x(kT)) \neq h(\bar{x}(kT))$.

^{*}S. Ammar is with Institut Supérieur d'Informatique et du Multimédia de Sfax, Université de Sfax, ammar_3021@yahoo.fr

 $^{^\}dagger$ M. Massaoud is with FSS Sfax, Université de Sfax, Tunisia, majidmassaoud@gmail.com

[‡]J.-C. Vivalda is with Inria, Villers-lès-Nancy, F-54600, France—Université de Lorraine, IECL, UMR 7502, Vandœuvre-lès-Nancy, F-54506, France—CNRS, IECL, UMR 7502, Vandœuvre-lès-Nancy, F-54506, France Jean-Claude. Vivalda@inria.fr

The aim of this paper is to prove that, under some conditions on the respective dimensions of the inputs and the output, generically, the sampled system obtained from a continuous time system is observable.

34 35

36

37

38

39

40

41

42

43

44 45

46

47

48

49 50

52

57

58

60

61 62

63

64

65

66

67

68

69

70

71 72

73

74

75

76

77

78 79

80

81

82

Two questions can be investigated about observability and sampled systems. The first one is the problem of the preservation of the observability: if the continuous time system (1) is observable for any inputs, is it also the case for the sampled system (2)? The second question is the subject of this paper: given a sampling time T, how many are the continuous time systems (1) such that the sampled system (2) is observable?

Concerning the first question, the answer for linear systems is well known (see e.g. [18] and also [14] when the sampling time is not constant). If we deal with nonlinear systems, one would think that the observability of the continuous time system involves the observability of the sampled one, at least if the sampling time is chosen small enough. Surprisingly, this is not the case: a counter-example can be found in [6]; in order to get the observability of the sampled system, to this natural condition (the observability of the continuous time system), we have to add the condition of infinitesimal observability (see [11]) together with a technical condition bearing on the sequence of controls u_0, u_1, \ldots

The aim of this paper lies on a more "philosophical plane". Due to the importance of the notion of observability, it is of interest to know "how many" continuous time systems give rise to observable sampled data systems. To be more precise, in [6] (systems given on a compact manifold) and in [3, 5] (systems given on \mathbb{R}^n), we gave some natural sufficient conditions bearing on the continuous time system and under which the sampled system is observable. So, these works have a practical interest: for a class of continuous time systems our result allows us to decide on the observability of the sampled system. The present paper intends to prove that the set of continuous time systems which admit an observable sampled system is everywhere dense. Knowing that the set of rational numbers is dense in the set of real numbers does not permit us to decide if a particular given number is rational; in the same way, the result proven in this paper does not permit to decide if a particular sampled system is observable. Moreover, this result cannot be deduced from the abovementioned papers because, while the observability of the continuous time system is generic (see [11]) the additional conditions in [6, 3, 5] are not; also, in these papers, the observability is ensured only for sufficiently small sampling time T.

The genericity of the observability has been the subject of some researches in the last decades. As regards continuous-time systems, the first paper on the subject was about the genericity of the observability for uncontrolled systems [9]; this work was generalized to controlled systems by J.-P. Gauthier and I. Kupka, in [10] these authors proved the genericity of differential observability for systems with more outputs than inputs. A reference book on this subject is [11]. A related issue is the problem of the identifiability, in [8], the authors deal with general nonlinear systems which contain an unknown function, they prove that these (uncontrolled) systems are generically identifiable if the number of observations is at least three. Regarding the discretetime systems, the first paper on the subject was from Aeyels [2], we can cite also [20] for the uncontrolled case and [7, 4] for the controlled case. In all of these papers, it is proved that the observability is a generic property provided that the number of outputs is greater than the number of inputs. Surprisingly, this result is no more valid for the systems considered in this paper: in the next sections, we shall prove that if the number of inputs is one and the number of outputs is two, the set of pairs (f,h)such that system (2) is observable is not dense. Concerning the subject of this paper, we have also to cite [13], in this paper the authors prove also a result of genericity of the observability for sampled data systems; the systems considered in this paper are uncontrolled and the sampling time is not constant but depends on the sate of the system.

The tools used to prove our main result are essentially the same (but applied to different situations) as the ones used in the above-mentioned papers, that is to say the major theorem of the transversality theory.

The paper is organized as follows: in the next section, we state the precise formulation of the problem we deal with and we recall some useful facts from the transversality theory. In section 2, we state the main result of the paper and we introduce the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} , which are built from two initial conditions x_0 and \bar{x}_0 and their images under the iterates of f; we then introduce five possible configurations fore these lists (cf section 2.1). We then prove our main theorem for each of these configurations: the corresponding results are stated in the three propositions 5, 9 and 10; the conjunction of these propositions give the main result. Finally, we give a counter-example in order to prove that the observability of the sampled system is not generic in the case $d_u = d_y + 1$ (cf. section 5).

1.1. Problem formulation. We consider two compact manifolds X and U; we let $n = \dim X$ and $d_u = \dim U$. As usual we denote by $T_x X$ the tangent space to X at x, and by TX the tangent bundle. A parametrized vector field will be a C^{∞} mapping defined from $X \times U$ into TX such that, for every $u \in U$, $f(\cdot, u)$ is a vector field defined on X. The set of parametrized vector fields defined on X will be denoted by $\Gamma_U(X)$. If f belongs to $\Gamma_U(X)$, we denote by φ_t^u the flow generated by the vector field $f(\cdot, u)$ (the parameter u being fixed); so for every $x \in X$, every $u \in U$, and every $t \geq 0$, we have

$$\varphi_0^u(x) = x$$
 and $\frac{\mathrm{d}\varphi_t^u(x)}{\mathrm{d}t} = f(\varphi_t^u(x), u)$.

Let u_0, u_1, \ldots be a sequence of controls (*i.e.* a sequence of elements of U), for $k \ge 1$, we denote by u_k the finite sequence $u_k = (u_0, \ldots, u_{k-1})$.

Let $\psi: M \to N$ be a differentiable mapping between two manifolds M and N, the notation $d\psi(x)$ will stand for the differential of ψ at x; let $\xi \in T_x M$ be a tangent vector, $d\psi(x) \cdot \xi$ will denote the image of ξ under $d\psi(x)$.

Hereafter, together with a parametrized vector field, we consider a C^{∞} mapping h from X to \mathbf{R}^{d_y} and, given a sampling time T > 0, we consider the mapping $\Theta_T^{f,h}$ defined as

117 (3)
$$\Theta_T^{f,h}: X \times U^{2n} \longrightarrow \mathbf{R}^{(2n+1)d_y} \times U^{2n} \\ (x, u_{2n}) \longmapsto (h(x_0), h(x_1), \dots, h(x_{2n}), u_{2n})$$

where the sequence $(x_0, x_1, \ldots, x_{2n})$ is defined recursively by $x_0 = x$ and $x_{k+1} = \varphi_T^{u_k}(x_k)$. Also, we denote by y_i and \bar{y}_i , the values at x_i and \bar{x}_i under h: $y_i = h(x_i)$ and $\bar{y}_i = h(\bar{x}_i)$.

Definition 1. We shall say that the sampled data system (2) is strongly observable if the mapping $\Theta_T^{f,h}$ defined above is one-to-one.

We shall show that, generically, system (2) is strongly observable, to be more precise, we endow $\Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$ with the Whitney topology and we shall prove that the set of pairs (f,h) such that the mapping $\Theta_T^{f,h}$ is injective is a residual subset of $\Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$ provided that $d_y \geq d_u + 2$ (case $d_u > 0$) or $d_y \geq 1$ (case $d_u = 0$). The tools used in this paper come from the transversality theory, hereafter, we recall the notion of transversality as well as the Abraham's theorem of density [1] which will be intensively in the proof of our main result.

DEFINITION 2 (Transversality). Let f be a smooth mapping between two smooth manifolds X and Y, W a submanifold of Y and x a point in X. We shall say that f is transversal to W at x if either

• $f(x) \notin W$, or

• $f(x) \in W$ and $T_{f(x)}Y = T_{f(x)}W + df_x(T_xX)$.

We shall say that f is transversal to W if it is transversal to W at every $x \in X$. We shall use the symbol \pitchfork to denote the transversality.

Concerning this definition, some elementary conditions show that the second equality cannot be satisfied if $\operatorname{codim} W > \dim X$. Therefore if $\operatorname{codim} W > \dim X$, transversality means non membership: in this case saying that f is transverse to W amounts to saying that $f(x) \notin W$ for every $x \in X$. This trick will be used later in the proofs of propositions 9 and 10.

We recall also the notion of representation: let \mathscr{A}, X and Y be C^r manifolds and ρ a map from \mathscr{A} to $C^r(X,Y)$. For $a \in \mathscr{A}$, $\rho_a : X \to Y$ is the map defined as $\rho_a(x) = \rho(a)(x)$. We say that ρ is a C^r representation if the evaluation map:

$$\operatorname{ev}_{\rho}: \mathscr{A} \times X \longrightarrow Y$$

 $(a, x) \longmapsto \rho_{a}(x) = \rho(a)(x)$

is a C^r map from $\mathscr{A} \times X$ to Y.

THEOREM 3 (Transversal density theorem). Let \mathscr{A}, X, Y be C^r manifolds, ρ :

148 $\mathscr{A} \to C^r(X,Y)$ a C^r representation, $W \subset Y$ a submanifold (not necessarily closed),

149 and $\operatorname{ev}_{\rho} : \mathscr{A} \times X \to Y$ the evaluation map. Define $\mathscr{A}_W \subset \mathscr{A}$ by:

$$\mathscr{A}_W = \{ a \in \mathscr{A} \mid \rho_a \cap W \}$$

151 Assume that:

- 1. X has a finite dimension n and W has a finite codimension q in Y;
- 2. \mathscr{A} and X are second countable;
 - 3. $r > \max(0, n q)$;
- 155 4. $\operatorname{ev}_{\rho} \cap W$.
- 156 Then \mathscr{A}_W is residual in \mathscr{A} .

Notice that manifold \mathscr{A} is not necessarily finite dimensional; it may be a Banach space or an open subset of a Banach space.

2. Main result.

THEOREM 4. Assume that $d_y \ge d_u + 2$ or that $d_u = 0$ and $d_y \ge 1$, and let T > 0 a given sampling time. Then the set of pairs (f,h) such that system (2) is strongly observable is a residual subset of $\Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$.

In order to prove this theorem, we need some preliminary results, namely the propositions 5, 9 and 10 stated in sections 3 and 4.3–4.4. In these propositions, different possible configurations, denoted hereafter by $\mathbf{C_0}$ through $\mathbf{C_4}$, of the lists $(x_0, x_1, \ldots, x_{2n})$ and $(\bar{x}_0, \bar{x}_1, \ldots, \bar{x}_{2n})$ are considered (the $\bar{x}'_i s$ are defined as the x_i 's, cf. (3)). For each of this configuration $\mathbf{C_k}$ $(k = 0, \ldots, 4)$, we prove that, generically $\Theta_T^{f,h}(x, u_{2n}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x}, u_{2n})$ if $(x, u_{2n}), (\bar{x}, u_{2n})$ is under $\mathbf{C_k}$ configuration.

To be more precise, given two different initial conditions x and \bar{x} and an integer $s \leq 2n$, we shall consider the two lists

$$L_s = (x_0, \dots, x_s)$$
 and $\bar{L}_s = (\bar{x}_0, \dots, \bar{x}_s)$

where the \bar{x}_i 's are defined as the x_i 's. Concerning the two lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} , we shall examine all the possible situations: the elements of these lists can be pairwise distinct, some equalities can occur among the elements of the first list while the ones of the second are pairwise distinct, etc. In the following section, we define five possible configurations and we prove that, necessarily the above-mentioned lists belong to one of five configurations.

- **2.1. The different configurations.** Hereafter we shall give an exhaustive list of all the possibilities concerning the equalities between the elements of the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} ; in the sequel, we shall say that the equalities $x_i = \bar{x}_j$ and $x_{i'} = \bar{x}_{j'}$ between elements of L_{2n} and elements of \bar{L}_{2n} are in the same direction if the differences i-j and i'-j' have the same sign. Take $x \neq \bar{x} \in X$, even if we have to invert the roles of L_{2n} and \bar{L}_{2n} , the possible configurations for these lists are:
- C_0 The elements of \bar{L}_{2n} are pairwise different; moreover the only possible equalities between elements of L_{2n} and elements of \bar{L}_{2n} are all in the "same direction". That is to say, let

$$I = \{ 0 \le i \le 2n \mid \exists j \in \{0, \dots, 2n\}, x_i = \bar{x}_j \},\$$

for $i \in I$, let $E_i = \{0 \le j \le 2n \mid x_i = \bar{x}_j\}$, then either for every $i \in I$, for every $j \in E_i$, j < i or for every $i \in I$, for every $j \in E_i$, j > i.

- C_1 There exist some subscripts $0 \le i and <math>0 \le j, m \le 2n$ such that
 - $x_p = x_i$ and $\bar{x}_m = x_j$;

- there is no equality between the elements of L_{p-1} ;
- letting $q = \max(j, p, m)$, there is no equality between the elements of \bar{L}_{q-1} ;
- the equalities between elements of L_{q-1} and \bar{L}_{q-1} have the same direction.
- ${f C_2}$ There exist some subscripts $0 \le i and <math>0 \le j < m \le 2n,$ with $m \ge p$ and such that
 - $x_p = \bar{x}_m$ and $x_i = \bar{x}_j$ with $p i \neq m j$;
 - there is no equalities between the elements of L_p nor between the elements of \bar{L}_m ;
 - the only possible equalities between elements of L_{m-1} and \bar{L}_{m-1} are all in the same direction; moreover if these equalities write $x_{i_1} = \bar{x}_{j_1}, \ldots, x_{i_r} = \bar{x}_{j_r}$ the differences $i_1 j_1, \ldots, i_r j_r$ are equal;
 - if $x_{i'} = \bar{x}_{j'}$ with $i', j' \leq m$, then $i' \geq i$ and $j' \geq j$.
- $\mathbf{C_3}$ There exist some subscripts $0 \le i , and <math>0 \le m < j \le 2n$ with $p \le j$ and such that
 - $x_p = \bar{x}_m$ and $x_i = \bar{x}_j$;
 - there is no equalities between the elements of L_p nor between the elements of \bar{L}_i ;
 - the only possible equalities between elements of L_{j-1} and L_{j-1} are all in the same direction; moreover, if these equalities write $x_{i_1} = \bar{x}_{j_1}, \ldots, x_{i_r} = \bar{x}_{j_r}$ the differences $i_1 j_1, \ldots, i_r j_r$ are equal;
 - if $x_{i'} = \bar{x}_{j'}$ with $i', j' \leq j$, then $i' \geq p$ and $j' \geq m$.
- **C₄** There exist some subscripts $0 \le i , and <math>0 \le j < m \le 2n$ with $m \ge p$ 218 and such that
 - $x_p = x_i$ and $\bar{x}_m = \bar{x}_j$;
 - there is no equality between one element of L_{m-1} and one element of \bar{L}_{m-1} .

Denote by e_s the number of equalities between the elements of $L_s \cup \bar{L}_s$, if $e_{2n} = 0$ or 1, then we are under the $\mathbf{C_0}$ configuration.

Now, assume that $e_{2n} \geq 2$; if we go from $L_s \cup \bar{L}_s$ to $L_{s-1} \cup \bar{L}_{s-1}$ we lose 0, 1 or 2 equalities. Thus if $e_{2n} \geq 2$, there exists a subscript $m \leq 2n$ such that there exist exactly two or exactly three equalities between the elements of $L_m \cup \bar{L}_m$; we denote by s the minimal subscript with this property. Notice that, if e_s is exactly three, x_s and \bar{x}_s must be equal to some elements of $L_{s-1} \cup \bar{L}_{s-1}$ (because we always have $x_s \neq \bar{x}_s$).

Assume first that $e_s=3$ and denote by $x_s=z_1$, $\bar{x}_s=z_2$ and $z_3=z_4$ the three equalities, then

- if $z_1 \in L_s$, and $z_3, z_4 \in L_s$, then L_{s-1} and \bar{L}_s are under $\mathbf{C_1}$ (if $z_2 \in L_s$) or $\mathbf{C_4}$ configuration (if $z_2 \in \bar{L}_s$);
- if $z_1 \in L_s$, $z_3 \in L_s$, and $z_4 \in \bar{L}_s$, then L_s and \bar{L}_{s-1} are under C_1 configuration;
- if $z_1 \in L_s$, $z_3 \in \bar{L}_s$, and $z_4 \in \bar{L}_s$, then L_s and \bar{L}_{s-1} are under C_4 configuration:
- if $z_1 \notin L_s$, then L_s and \bar{L}_{s-1} are under C_1 , C_2 or C_3 configuration (we could have to invert the roles of L_s and \bar{L}_s).

If $e_s = 2$ and if the lists L_s and \bar{L}_s are not under C_1 – C_4 configurations, we have two cases to consider.

In the first case, there exists some subscripts $0 \le t < s$ and $0 \le t' < s'$ such that $x_t = x_s$ and $x_{t'} = x_{s'}$; if s' < s we set i = t' and p = s', if s' = s, we set $i = \min(t, t')$ and $p = \max(t, t')$. As noticed above, when we go from lists L_s and \bar{L}_s to the lists L_{s+1} and \bar{L}_{s+1} we gain 0, 1 or two equalities. Denote by σ the least subscript greater than s such that there exist 3 or 4 equalities among the elements of L_{σ} and \bar{L}_{σ} ; if such a subscript fails to exist, the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are under C_0 configuration. Otherwise, assume that there exists exactly three equalities between the elements of $L_{\sigma} \cup \bar{L}_{\sigma}$, this additional equality can be one of the followings

- $\bar{x}_{\sigma} = x_{j}$ (with $j < \sigma$), the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are then under C_{1} configuration;
- $\bar{x}_{\sigma} = \bar{x}_{j}$ (with $j < \sigma$), the lists L_{p} and L_{σ} are under C_{4} configuration;
- $x_{\sigma} = \bar{x}_m$ (with $m < \sigma$), the lists L_{2n} and L_{2n} are then under C_1 configuration;
- $x_{\sigma} = x_{j}$ in this case we seek for the least subscript $\sigma' > \sigma$ (if any) such that one get 1 or 2 additional equalities by going from $L_{\sigma} \cup \bar{L}_{\sigma}$ to $L_{\sigma'} \cup \bar{L}_{\sigma'}$.

If we are in the case where there exist exactly 4 equalities between the elements of $L_{\sigma} \cup \bar{L}_{\sigma}$, these equalities can be

- $x_{\sigma} = x_{j_1}$ and $\bar{x}_{\sigma} = x_{j_2}$ (with $j_1, j_2 < \sigma$), in this case the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are then under C_1 configuration;
- $x_{\sigma} = x_{j_1}$ and $\bar{x}_{\sigma} = \bar{x}_{j_2}$, the lists L_p and \bar{L}_{σ} are then under C_4 configuration;
- $x_{\sigma} = \bar{x}_{j_1}$ and $\bar{x}_{\sigma} = x_{j_2}$, the lists L_p and L_{j_1} are then under C_1 configuration;
- $x_{\sigma} = \bar{x}_{j_1}$ and $\bar{x}_{\sigma} = \bar{x}_{j_2}$, the lists L_p and \bar{L}_{σ} are then under C_4 configuration.

In the second case there exist some subscripts $0 \le t < s$ and $0 \le t' < s' < s$ such that s - t = s' - t', $x_s = \bar{x}_t$ and $x_{s'} = \bar{x}_{t'}$ (without loss of generality, we can exchange the roles of x and \bar{x}). Proceeding as in the first case, we prove that either the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are under $\mathbf{C_0}$ configuration or there exists a subscript $s < \sigma \le 2n$ such that L_{σ} and \bar{L}_{σ} are under one of the configurations $\mathbf{C_1}$, $\mathbf{C_2}$ or $\mathbf{C_3}$.

Let the pair $(f,h) \in \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^p)$ be fixed; hereafter, we shall say that the configuration of the triplet $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ $(x \neq \bar{x})$ is \mathbf{C}_i if the configuration of the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} related to x and \bar{x} is \mathbf{C}_i . In the sequel, we shall assume that all the function spaces (such that $C^{\infty}(X, \mathbf{R}^p), \ldots$) as well as the spaces $\Gamma(X)$, $\Gamma_U(X)$ and $\mathscr{G}_2^U(a)$ are endowed with the C^r topology, where $r \in \mathbf{N}^*$.

2.2. Outline of the proof of Theorem 4. Without going into the technique details, we shall explain our strategy for the proof. Take $(f,h) \in \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$, let $x_0 \neq \bar{x}_0$ be two different initial conditions and \underline{u}_{2n+1} a sequence of controls. The equality $\Theta_T^{f,h}(x_0,\underline{u}_{2n+1}) = \Theta_T^{f,h}(\bar{x}_0,\underline{u}_{2n+1})$ can be formulated in geometric terms. To show where are the difficulties, we make a first attempt by considering the simplest way to make this formulation. Consider the mapping, denoted by $r_{f,h}$, related to the pair (f,h) and defined as

271272

273

274

275

276

277

278

281

282

283

284 285

286

288

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299300

301

302

303

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

$$r_{f,h}: X^{(2)} \times U^{2n} \longrightarrow \mathbf{R}^{(2n+1)d_y}$$

 $(x, \bar{x}, u_{2n+1}) \longmapsto (y_0 - \bar{y}_0, \dots, y_{2n} - \bar{y}_{2n})$

where $y_i = h(x_i)$, $\bar{y}_i = f(\bar{x}_i)$ and the x_i 's and the \bar{x}_i 's defined as in (3). The equality $\Theta_T^{f,h}(x_0,\underline{u_{2n+1}}) = \Theta_T^{f,h}(\bar{x}_0,\underline{u_{2n+1}})$ means that $r_{f,h}(x_0,\bar{x}_0,\underline{u_{2n}})$ belongs to the submanifold $\overline{W} = \{0\} \subset \mathbf{R}^{(2n+1)\overline{d_y}}$. Notice that the codimension of W is equal to $(2n+1)d_y$ and is greater than $2n(d_u+1)$ the dimension of the domain of $r_{f,h}$. If $r_{f,h}$ is transverse to W, this inequality on codim W implies that $r_{f,h}(x_0,\bar{x}_0,u_{2n})$ does not belong to W and therefore that $\Theta_T^{f,h}(x_0,\underline{u_{2n+1}}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x}_0,\underline{u_{2n+1}})$. Assume now that we are able to prove that, generically, $r_{f,h}$ is transversal to W, that is to say assume that there exists a residual set \mathcal{R} such that $r_{f,h}$ is transversal to W whenever (f,h) belongs to $\mathscr{R},$ we then have proved that, generically, $\Theta_T^{f,h}$ is one-to-one. In order to prove that, generically, $r_{f,h}$ is transversal to W, we could try to apply Theorem 3 by proving that the evaluation map related to the representation r from $\Gamma_U(X)$ × $C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$ to $C^r(X^{(2)} \times U^{2n}, \mathbf{R}^{(2n+1)d_y})$ is transversal to W. This evaluation map ev_r is defined as $\operatorname{ev}_r(f,h,x,\bar{x},u_{2n})=r_{f,h}(x,\bar{x},u_{2n})$, as it is linear with respect to h, its differential with respect to h is given by $\eta \mapsto (\eta(x_0) - \eta(\bar{x}_0), \dots, \eta(x_{2n}) - \eta(\bar{x}_0), \dots, \eta(x_{2n}))$ $\eta(\bar{x}_{2n})$, if we were able to show that there exists η in $C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$ such that $\eta(x_i)$ $\eta(\bar{x}_i) = \mathfrak{Y}_i$, for arbitrary vectors $\mathfrak{Y}_0, \ldots, \mathfrak{Y}_{2n}$ of \mathbf{R}^{d_y} , then we would be done. The existence of such an η is generally not ensured but is certainly true if the elements $x_0, \ldots, x_{2n}, \bar{x}_0, \ldots, \bar{x}_{2n}$ are all different or, more generally, if the two lists L_{2n} and L_{2n} are under C_0 configuration. In this case, modifying $r_{f,h}$ and the definition of W as explained in the next section, we can prove that, generically $r_{f,h}$ is transversal to W. Now the two lists are not always under such a configuration, the points x_0 and \bar{x}_0 could be located on a periodic trajectory of f or could be singular points. The case of singular points shows that we cannot disregard the cases where the two lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are not under configuration C_0 . Assume that x_0 and \bar{x}_0 are singular points for the vector field $f(\cdot, u_0)$ and take a sequence of identical controls: $u_0 = u_1 = \dots, = u_{2n}$, then we cannot argue as in the case of C_0 configuration: a mapping η as above fails to exist because $x_0 = \cdots = x_{2n}$ and $\bar{x}_0 = \cdots \bar{x}_{2n}$. Notice that this situation is unavoidable: on some manifolds, every vector field has at least one singular point; this means that the particular configurations C_1 – C_4 cannot be eliminated by using an argument of density.

The outline of the rest of this section will be the following: for each configuration $\mathbf{C_0}\mathbf{-C_4}$, we shall prove that there exists a residual subset of $\Gamma_U(X) \times C^r(X, \mathbf{R}^{d_y})$ (endowed with the C^r topology), denoted by \mathscr{C}_k^r $(k=0,\ldots,4)$, such that if $(f,h) \in \mathscr{C}_k^r$ and if $(x_0,\bar{x}_0,\underline{u}_{2n})$ is in configuration $\mathbf{C_k}$, then $\Theta_T^{f,h}(x_0,\underline{u}_{2n}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x}_0,\underline{u}_{2n})$. Consider the intersection $\mathscr{C}^r \triangleq \mathscr{C}_0^r \cap \cdots \cap \mathscr{C}_4^r$, which also is a residual subset, and take a pair (f,h) in \mathscr{C}^r ; let $x_0 \neq \bar{x}_0$ be two different initial conditions and \underline{u}_{2n} a finite sequence of controls, as $(x_0,\bar{x}_0,\underline{u}_{2n})$ must be in one of the $\mathbf{C_0}\mathbf{-C_4}$ configurations, we have $\Theta_T^{f,h}(x_0,u_{2n}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x}_0,u_{2n})$. Now taking the intersections of the sets \mathscr{C}^r for

 $r=1,2\ldots$, we obtain a residual \mathscr{R} of $\Gamma_U(X)\times C^r(X,\mathbf{R}^{d_y})$ endowed with the C^∞ topology; this residual is such that if (f,h) belongs to \mathscr{R} , then $\Theta_T^{f,h}$ is one-to-one.

In the following section, the existence of the residual sets $\mathscr{C}_0^r - \mathscr{C}_4^r$ is stated in propositions 5, 9 and 10. For the proofs of these propositions, our strategy will be the following: we shall consider some submanifold W together with some representation ρ ; the choice of W and ρ being related to the considered configuration of the lists L_{2n} and L_{2n} . Concerning W and ρ , we shall prove the following results:

- by applying the Transversal density theorem [1], we shall see that the set of pairs $(f,h) \in \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$ which are transversal to W is dense;
- \bullet we shall prove also that the codimension of W is greater than the dimension of the domain of $\rho_{f,h}$, which implies that the range of $\rho_{f,h}$ does not intersect
- due to our choice of W saying that $\rho_{f,h}(x,\bar{x},u_{2n}) \notin W$ will imply that $\Theta_T^{f,h}(x,u_{2n}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x},u_{2n}).$

We shall provide a detailed proof for the C_0 and C_1 configurations, the proofs for the C_2 and C_3 configurations will be omitted because they are very similar to the previous ones. Concerning the configurations C_0 – C_3 , we only need the assumption $d_y \geq d_u + 1$ to prove the existence of the residual subsets $\mathscr{C}_0 - \mathscr{C}_3$. We have to consider apart the case of \mathbb{C}_4 configuration because to prove the existence of the residual subset \mathscr{C}_4 we need the assumption $d_y \geq d_u + 2$.

3. The triplet (x, \bar{x}, u_{2n}) is under configuration C_0 . In this section, we deal first with the simplest case: the C_0 configuration.

Proposition 5. Assume that $d_y > d_u$ (the number of observations is greater than the number of controls). Denote by \mathscr{C}_0^r the set of pairs $(f,h) \in \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X,\mathbf{R}^{d_y})$ such that $\Theta_T^{f,h}(x,\underline{u_{2n+1}}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x},\underline{u_{2n+1}})$ whenever the triplet $(x,\bar{x},\underline{u_{2n}})$ (with $x \neq \bar{x}$) is in configuration $\overline{\mathbf{C_0}}$. Then \mathscr{C}_0^r contains a residual for the C^r topology.

Proof. We consider the representation

$$\rho: \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y}) \longrightarrow C^r(X^{(2)} \times U^{2n}, (X^{2n+1})^2 \times \mathbf{R}^{(2n+1)d_y}) \\
(f, h) \longmapsto \rho_{f, h}$$

where $\rho_{f,h}$ is the mapping 345

317

318

319

320 321

322

323

324

325

326 327

328

329

330

331

333

334

335

336

337 338

339

340

341

342

343

347

348

349

350

351

352

353

354

356

357

and where $y_i = h(x_i)$ and $\bar{y}_i = h(\bar{x}_i)$, the x_i 's and the \bar{x}_i 's being defined above. We consider the submanifold W_0 included in $(X^{2n+1})^2 \times \mathbf{R}^{(2n+1)d_y}$ defined as follows. Submanifold W_0 is the set of those elements $(a_0, \ldots, a_{2n}, \bar{a}_0, \ldots, \bar{a}_{2n}, 0, \ldots, 0)$ such that

- the elements $\bar{a}_0, \ldots, \bar{a}_{2n}$ are pairwise distinct;
- we have $a_k \neq \bar{a}_l$ if k > l.

Notice that the codimension of W_0 is equal to $(2n+1)d_y$, as $d_y > d_u$, we have $(2n+1)d_y \geq (2n+1)d_u + 2n+1$, so the codimension of W_0 is greater than the dimension of $X^{(2)} \times U^{2n+1}$, the domain of $\rho_{f,h}$.

Recall that the evaluation map ev_{ρ} is defined as:

$$\operatorname{ev}_{\rho}(f, h, x, \bar{x}, \underline{u_{2n}}) = \rho_{f, h}(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}}).$$

We shall see that ev_o is transversal to W_0 at every given point

359
$$\mathscr{X} \triangleq (f, h, x, \bar{x}, u_{2n}) \in \Gamma_U(X) \times C^r(X, \mathbf{R}^{d_y}) \times X^{(2)} \times U^{2n}.$$

Consider a point \mathscr{X} such that $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X}) \in W_0$ and a vector $(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y})$ that is tangent to the codomain of ev_{ρ} , with $\mathfrak{X}_i \in \operatorname{T}_{x_i} X$, $\bar{\mathfrak{X}}_i \in \operatorname{T}_{\bar{x}_i} X$, and $\mathfrak{Y}_i \in \mathbf{R}^{d_y}$ $(i = 0, \dots, 2n)$;

we have to prove that there exist $\phi \in \Gamma_U(X)$, $\eta \in C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$, $\xi \in T_x X$, $\bar{\xi} \in T_{\bar{x}} X$,

363 $\nu_i \in T_{u_i}U$ (for i = 0, ..., 2n) and a vector ζ in the tangent space to W_0 at $\text{ev}_{\rho}(\mathscr{X})$

364 such that

380

390

391

392

393

395

396

397

365 (5)
$$(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y}) = d(ev_{\rho})(\mathscr{X}) \cdot (\phi, \eta, \xi, \bar{\xi}, \nu) + \zeta.$$

We shall prove this relation with $\phi = 0$, $\xi = 0$, $\bar{\xi} = 0$ and $\nu = 0$. We denote by

$$\alpha_0, \dots, \alpha_{2n}, \bar{\alpha}_0, \dots, \bar{\alpha}_{2n}, 0, \dots, 0$$

the components of ζ . In the right-hand member of (5), the 2(2n+1) first components

are equal to $\alpha_0, \ldots, \alpha_{2n}, \bar{\alpha}_0, \ldots, \bar{\alpha}_{2n}$, and can be chosen such that $\alpha_i = \mathfrak{X}_i$ and $\bar{\alpha}_i = \bar{\mathfrak{X}}_i$

370 (i = 0, ..., 2n). The 2n + 1 last equations in (5) are

$$\eta_0 - \bar{\eta}_0 = \mathfrak{Y}_0, \qquad \qquad \dots, \qquad \eta_{2n} - \bar{\eta}_{2n} = \mathfrak{Y}_{2n}$$

where we let $\eta_i \triangleq \eta(x_i)$ and $\bar{\eta}_i \triangleq \eta(\bar{x}_i)$. We consider this system as a linear system

whose unknown are $\eta_0, \ldots, \eta_{2n}, \bar{\eta}_0, \ldots, \bar{\eta}_{2n}$. If $\text{ev}_{\rho}(\mathcal{X})$ belongs to the submanifold

5 W_0 , the points $\bar{x}_0, \ldots, \bar{x}_{2n}$ are pairwise distinct, so the unknown $\bar{\eta}_0, \ldots, \bar{\eta}_{2n}$ can be

arbitrarily and independently chosen. There could be some equalities between the

elements of the list L_{2n} and between an element of L_{2n} and an element of \bar{L}_{2n} . If an

equality such that $x_k = \bar{x}_l$ exists, then, as $\text{ev}_{\rho}(\mathcal{X}) \in W_0$, we necessarily have k < l

and $\eta_k = \bar{\eta}_l$. The matrix of system (6) is then

$$M = \begin{pmatrix} A \mid -I_{(2n+1)d_n} + B \end{pmatrix}$$

Where $I_{(2n+1)d_y}$ is the $(2n+1)d_y$ dimensional identity matrix and matrix B is a block 381 matrix, whose blocks are 0 or d_y dimensional identity matrices. Moreover, matrix B 382 is upper triangular: if we have an equality like $x_k = \bar{x}_l$, then we find in B the block 383 I_{d_n} (identity matrix) at position (k,l) with l>k. From the form of matrix B, we can 384 conclude that the rank of M is equal to $(2n+1)d_y$ which implies that we can find 385 $\bar{\eta}_0, \ldots, \bar{\eta}_{2n}, \eta_0, \ldots, \eta_{2n}$ such that system (6) has a solution. Denote by x_{k_1}, \ldots, x_{k_p} 386 387 the list of the elements of L_{2n} which are not equal to an element of L_{2n} . It is possible to find a solution of (6) such that $\eta_{k_1} = \cdots = \eta_{k_p} = 0$, for such a solution, it is then 388 possible to find a mapping η such that $\eta(x_i) = \eta_i$ and $\eta(\bar{x}_i) = \bar{\eta}_i$ $(i = 0, \dots, 2n)$. 389

We have shown that ev_{ρ} is transversal to W_0 . The conclusion of the proposition now follows from the application of the Transversal density theorem [1]: the set \mathcal{O}_0^r of pairs $(f,h) \in \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X,\mathbf{R}^{d_y})$ such that $\rho_{f,h}$ is transversal to W_0 is open and dense in the C^r topology (for every r > 0). Take now a pair (f,h) in this set \mathcal{O}_0^r and take two initial conditions $x \neq \bar{x}$, and a finite sequence of controls $\underline{u_{2n}}$ such that the triplet $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ is in configuration $\mathbf{C_0}$, the mapping $\rho_{f,h}$ is transversal to W_0 at $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ but as $\operatorname{codim} W_0 > \dim(X^{(2)} \times U^{2n})$, transversality means that $\rho_{f,h}(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}}) \notin W_0$, which implies that at least one of the equalities $y_j = \bar{y}_j$ is not satisfied and so $\Theta_T^{f,h}(x, \underline{u_{2n}}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x}, \underline{u_{2n}})$.

4. The case of the C_1 – C_4 configurations. In the proofs of the next propositions 9 and 10, we shall have to consider the derivative of $\varphi_T(x)$ with respect to the vector field f (we are no more able to take $\phi = 0$ as in the proof of Proposition 5). This is why we ned to state a technical lemma, which bears on the computation of these derivatives. To prove this lemma, we have to take into account the periodic trajectories of a vector field; these trajectories have some generic properties—which we intend to use in the proof of Lemma 8—, which are stated in the Kupka-Smale theorem. Now the Kupka-Smale theorem has not been stated for parametrized vector fields, so we will show that it can be generalized to those vector fields.

- **4.1. Periodic trajectories and the Kupka-Smale theorem.** Take a parametrized vector field $f \in \Gamma_U(X)$, $u \in U$, $x \in X$, and assume that x belongs to a periodic trajectory of the vector field $f(\cdot,u)$. Then there exists $\pi_0 > 0$ such that $\varphi_{\pi_0}^u(x) = x$, this implies that $\varphi_{\pi_0}^u(x) \cdot f(x,u) = f(x,u)$, so 1 is an eigenvalue of $A \triangleq \varphi_{\pi_0}^u(x)$. In the sequel we shall have to consider expressions like $\mathrm{Id} + A + \cdots + A^k$ and we shall need that this sum of linear mappings be invertible; this is certainly true if, apart from 1, the other eigenvalues have modulus different from 1. The theorem of Kupka-Smale [15, 17] asserts that this is generically the case for a vector field. Let a > 0, hereafter, we denote by $\mathscr{G}_2(a)$ the subset of $\Gamma(X)$ of those vector fields f such that
 - if x is a singular point of f (i.e f(x) = 0), then for every $t \neq 0$, $d\varphi_t(x) : T_x X \to T_x X$ has no complex eigenvalue of modulus 1;
 - if x belongs to a periodic trajectory of f with period $0 < \pi_0 \le a$, then, denoting by $1, \lambda_2, \ldots, \lambda_n$ the eigenvalues of $d\varphi_{\pi_0}(x)$, we have $|\lambda_i| \ne 1$ for $i = 2, \ldots, n$.

Hereafter, recall that the manifolds X and U are assumed to be compact. We have

THEOREM 6 (Kupka-Smale). Let a > 0, the set $\mathcal{G}_2(a)$ is residual; moreover for the C^r topology $(r < +\infty)$, $\mathcal{G}_2(a)$ is open and dense.

This theorem can be generalized to parametrized vector fields, namely we have.

THEOREM 7. Let a > 0, the set $\mathscr{G}_2^U(a)$ of parametrized vector fields such that $f(\cdot, u) \in \mathscr{G}_2(a)$ for every $u \in U$ is a residual; moreover $\mathscr{G}_2^U(a)$ is open and dense for the C^r topology.

This theorem can be proved by adapting the steps of the proof of the Kupka-Smale's theorem which can be found in [1]. Owing to lack of space, we do not write here the proof of Theorem 7 but we give a sketch of this proof in Appendix A; moreover, the reader is referred to [19] where this result is proved in the case where the dimension of U is 1.

4.2. Technical lemma. The proofs of propositions 9 and 10 below will follow the same scheme as the proof of Prop. 5. Nevertheless, in the following propositions, in order to prove that the mapping ev_{ρ} is transversal to some submanifold W, we shall have to consider the derivative of the flow with respect to a vector field. Thus, before going further, we recall a result which will be used in the proof of Lemma 8 and propositions 9 and 10. Take two vector fields f and ϕ defined on X and denote by φ_t and φ_t^{λ} ($\lambda \in \mathbf{R}$) the flows related to f and $f + \lambda \phi$ respectively. In [1, Perturbation theorem], the following formula is proved: for every $x \in X$, we have

443 (7)
$$\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}\lambda} \varphi_t^{\lambda}(x) \bigg|_{\lambda=0} = \int_0^t \mathrm{d}\varphi_{\sigma} \circ \phi \circ \varphi_{t-\sigma}(x) \mathrm{d}\sigma.$$

Obviously, this formula can be extended to the case of parametrized vector fields. Consider f and ϕ in $\Gamma_U(X)$ and denote by $\varphi_t^{u,\lambda}$ the flow generated by the vector field $f(\cdot,u) + \lambda \phi(\cdot,u)$ (with u fixed). Starting from an initial condition x_0 , consider now the sequence $x_0^{\lambda}, x_1^{\lambda}, \ldots$ defined recursively as $x_0^{\lambda} = x_0$ and $x_{i+1}^{\lambda} = \varphi_T^{u_i,\lambda}(x_i^{\lambda})$, then applying formula (7), we deduce easily that

$$\left. \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}\lambda} x_{i+1}^{\lambda} \right|_{\lambda=0} = J_i + \delta_i(J_{i-1}) + \dots + \delta_1(J_0)$$

450 where

449

451

455

456

457

458

459

464 465

468 469

$$J_k = \int_0^T d\varphi_{\sigma}^{u_k}(\varphi_{T-\sigma}^{u_k}(x_k)) \cdot \phi(\varphi_{T-\sigma}^{u_k}(x_k), u_k) d\sigma;$$

the integral J_k belongs to the tangent space of X at $\varphi_T^{u_k}(x_k) = x_{k+1}$. Moreover the δ_k 's are the mappings defined as

$$\delta_k = \mathrm{d}(\varphi_T^{u_i} \circ \cdots \circ \varphi_T^{u_k})(x_k).$$

We state now a preliminary result which will be used in the proofs of propositions 9 and 10. We shall say that these lists are under C_3 (resp. C_4) configuration if

- ullet they are under C_3 (resp. C_4) configuration and if
- there exists a subscript $k \in \{i, \dots, p-1\} \cup \{m, \dots, j-1\}$ (resp. $k \in \{i, \dots, p-1\} \cup \{j, \dots, m-1\}$) such that $u_k \neq u_{p-1}$.
- The proof of the following lemma is postponed in Appendix B.

LEMMA 8. Let $\mathfrak{X}_p \in T_{x_p}X$ be an arbitrary tangent vector to X at x_p . Assume that the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are under C_1 configuration, then one can find a vector field $\phi \in \Gamma_U(X)$ such that we have

$$\frac{\mathrm{d}x_p^{\lambda}}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = \mathfrak{X}_p, \qquad \frac{\mathrm{d}x_i^{\lambda}}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = 0.$$

466 If these lists are under C_2 , C'_3 or C'_4 configuration, then one can find a vector field 467 $\phi \in \Gamma_U(X)$ such that we have

$$\frac{\mathrm{d}x_p^{\lambda}}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = \mathfrak{X}_p, \qquad \frac{\mathrm{d}x_i^{\lambda}}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = 0, \qquad \frac{\mathrm{d}\bar{x}_m^{\lambda}}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = 0, \qquad \frac{\mathrm{d}\bar{x}_j^{\lambda}}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = 0.$$

4.3. The triplet $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ is under one of the configurations C_1 , C_2 or C_3 .

PROPOSITION 9. Assume that $d_y > d_u$ (the number of observations is greater than the number of controls). For k = 1, 2, 3, denote by \mathscr{C}_k^r the subset of pairs $(f, h) \in \Gamma_U(X) \times C^\infty(X, \mathbf{R}^p)$ such that $\Theta_T^{f,h}(x, \underline{u_{2n+1}}) \neq \Theta_T^{f,h}(\bar{x}, \underline{u_{2n+1}})$ whenever the triplet $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ (with $x \neq \bar{x}$) is in configuration $\mathbf{C_k}$. Then each subset \mathscr{C}_k^r contains a residual for the C^r topology.

- Hereafter, we write the proof of this proposition only in the case of C_1 configuration, the case proofs for the other configurations being very similar.
- 479 **4.3.1. Proof of the proposition in the case of C₁ configuration.** If the 480 triplet $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ is in the C₁ configuration, there exist subscripts i, j, p, m such that $x_p = x_i$ and $\overline{x}_m = x_j$.

We choose four subscripts $0 \le i, j, p, m \le 2n$ such that i < p; letting $q = \max(i, j, p, m)$, we consider the representation ρ

$$\rho: \quad \mathscr{G}_2^U(a) \times C^r(X, \mathbf{R}^{d_y}) \quad \longrightarrow \quad C^r(X^{(2)} \times U^q, X^{q+1} \times X^{q+1} \times \mathbf{R}^{q d_y})$$

$$(f, h) \qquad \longmapsto \quad \rho_{f, h}$$

485 defined through the mapping $\rho_{f,h}$

$$\rho_{f,h}: X^{(2)} \times U^{q} \longrightarrow X^{q+1} \times X^{q+1} \times \mathbf{R}^{q d_{y}} \\ (x, \bar{x}, u_{q}) \longmapsto (x_{0}, \dots, x_{q}, \bar{x}_{0}, \dots, \bar{x}_{q}, y_{0} - \bar{y}_{0}, \dots, y_{q-1} - \bar{y}_{q-1}).$$

- We fix two lists of subscripts (possibly empty) $i_1 < \cdots < i_r < q$ and $j_1 < \cdots < j_r < q$ such that the signs of $i_1 j_1, \dots, i_r j_r$ are the same; if j, m < q, one has $i_k = j$
- and $j_k = m$ for some subscript k. We consider also the submanifold

$$V_m^{j,i,p} \subset X^{q+1} \times X^{q+1} \times \mathbf{R}^{(2n+1)d_y}$$

491 defined as follows: $V_m^{j,i,p}$ is the set of those elements

$$(a_0, \dots, a_q, \bar{a}_0, \dots, \bar{a}_q, 0, \dots, 0)$$

493 such that

494

495

501

502

503

504

505

506

509

- we have the equalities $\bar{a}_m = a_j$ and $a_i = a_p$;
 - the elements of $\{\bar{a}_0, \dots, \bar{a}_{q-1}\}$ are pairwise different;
- 496 $a_{i'} \neq \bar{a}_{j'}$ if $(i', j') \neq (i_k, j_k)$ $(i', j' < q, k = 1, \dots, r)$.

Notice that the number of submanifold having the above properties is finite, moreover the codimension of $V_m^{j,i,p}$ is equal to $2n+q\,d_y$ and is greater or equal to $2n+q\,(d_u+1)>2n+q\,d_u$; so the codimension of $V_m^{j,i,p}$ is greater than the dimension of the domain of $\rho_{f,h}$.

We shall show that ev_{ρ} is transversal to $V_m^{j,i,p}$. Let $\mathscr{X} \triangleq (f,h,x,\bar{x},\underline{u_q})$ be a point such that $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X}) \in V_m^{j,i,p}$ and take a vector $(\mathfrak{X},\bar{\mathfrak{X}},\mathfrak{Y})$ which is tangent to the codomain of ev_{ρ} at $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X})$, with $\mathfrak{X}_k \in T_{x_k}X$, $\bar{\mathfrak{X}}_k \in T_{\bar{x}_k}X$ $(k=0,\ldots,q)$ and $\mathfrak{Y}_k \in \mathbf{R}^{d_y}$ $(k=0,\ldots,q-1)$. We have to prove that there exist $\phi \in \Gamma_U(X)$, $\eta \in C^r(X,\mathbf{R}^{d_y})$, $\xi \in T_xX$, $\bar{\xi} \in T_{\bar{x}}X$, $\nu_l \in T_{u_l}U$ (for $l=0,\ldots,m-1$) and a vector ζ in the tangent space to $V_m^{j,i,p}$ at $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X})$ such that

507 (8)
$$(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y}) = d(ev_{\rho})(\mathscr{X}) \cdot (\phi, \eta, \xi, \bar{\xi}, \nu) + \zeta.$$

508 We shall prove this relation with $\xi = 0$ and $\nu = 0$. We denote by

$$\alpha_0,\ldots,\alpha_q,\bar{\alpha}_0,\ldots,\bar{\alpha}_q,\beta_0,\ldots,0,\ldots,0$$

510 the components of ζ .

Among the 2q+2 first equations in (8), the ones corresponding to subscripts different from j, i and p (first q+1 equations) or m (last q+1 equations) are trivial because the corresponding tangent vectors α_k ($k \neq j, i, p$) and $\bar{\alpha}_k$ ($k \neq m$) can be arbitrarily chosen. Thus we focus on the following four equations

$$\text{SIF} \quad (9) \quad \alpha_j + A_j = \mathfrak{X}_j, \quad \alpha_i + A_i = \mathfrak{X}_i, \quad \alpha_p + A_p = \mathfrak{X}_p, \quad \bar{\alpha}_m + \bar{A}_m + \bar{\xi}_m = \mathfrak{X}_m.$$

Here A_l (resp. \bar{A}_l), $l = 0, \dots, q$, denotes the derivative of x_l^{λ} (resp. \bar{x}_l) with respect to λ evaluated at $\lambda = 0$ while $\bar{\xi}_i$ is defined recursively as

$$\bar{\xi}_{20}$$
 (10) $\bar{\xi}_{0} = \bar{\xi},$ $\bar{\xi}_{k+1} = d\varphi_{T}^{u_{k}}(\bar{x}_{k}) \cdot \bar{\xi}_{k},$ $k = 0, \dots, 2n-1.$

Notice also that, as ζ is a tangent vector to $W_r^{j,i,p}$, necessarily, $\alpha_i = \alpha_p$ and $\alpha_j = \bar{\alpha}_m$.

522 $\,$ As we are under $\mathbf{C_{1}}$ configuration, we can apply the preliminary lemma 8, thus we

523 can find a vector field ϕ such that $A_i=0$ while A_p is equal to an arbitrary tangent

- vector in $T_{x_p}X$ (notice that we cannot guarantee that $A_j=0$ because we do not
- know the position of j with respect to i and p). Taking into account that $\alpha_p = \alpha_i$
- and $\bar{\alpha}_m = \alpha_j$, the equations (9) then rewrite

$$\S^{27}_{28} \quad (11) \qquad \alpha_j + A_j = \mathfrak{X}_j, \qquad \alpha_i = \mathfrak{X}_i, \qquad \alpha_i + A_p = \mathfrak{X}_p, \qquad \alpha_j + \bar{A}_m + \bar{\xi}_m = \mathfrak{X}_m \,,$$

529 a solution to system (11) is then

$$\alpha_i = \mathfrak{X}_{\mathsf{i}}, \qquad A_p = \mathfrak{X}_p - \mathfrak{X}_i, \qquad \alpha_j = \mathfrak{X}_{\mathsf{j}} - A_j, \qquad \bar{\xi}_m = \mathfrak{X}_m - \bar{A}_m - \mathfrak{X}_j + A_j$$

Notice that, once A_p has been chosen, A_j and \bar{A}_m are fixed (they depend on $\mathfrak{X}_p - \mathfrak{X}_i$),

moreover ξ can be chosen in such a way that ξ_m is equal to an arbitrary tangent

534 vector.

535

550

553

554

556

558

559

560

As for the last 2q equations, they can be written

where $\bar{\chi}_k = \mathrm{d}h(x_k) \cdot \bar{\xi}_k$, $\eta_k = \eta(x_k)$, and $\bar{\eta}_k = \eta(\bar{x}_k)$ $(k = 0, \dots, q - 1)$. We regard

this system as a linear system. As $\bar{x}_m = x_j$ is the only equality between the x_k 's

and the \bar{x}_k 's, we can consider that the unknowns for this system are $\eta_0, \dots, \eta_{q-1}$ and

 $\bar{\eta}_0, \dots, \bar{\eta}_{q-1}$; the matrix of this system then writes

$$(A \mid -\mathbf{I}_{q\,d_y} + B)$$

here $I_{q\,d_y}$ denotes the $q\,d_y$ dimensional identity matrix while B is a $d_y \times d_y$ block matrix which is a strictly upper or strictly lower triangular matrix. Thus $I_{q\,d_y} - B$ is an upper or lower-triangular block matrix, the elements of the diagonal being equal to the $d_x \times d_y$ identity matrix, hence $-I_{q\,d_y} + B$ is non singular, which proves that

to the $d_y \times d_y$ identity matrix, hence $-I_{q\,d_y} + B$ is non singular, which proves that system (12) admits a solution.

This proves that ev_{ρ} is transversal to $V_m^{j,i,p}$; we achieve the proof of Proposition 9 as the one of Proposition 5.

4.4. The triplet $(x, \bar{x}, \underline{u_{2n}})$ is under one configuration C_4 . We examine now the case of C_4 configuration, in this case, the assumption $d_y \geq d_u + 1$ is no more sufficient.

PROPOSITION 10. Assume that $d_u = 0$ and $d_y \ge 1$, or $d_u > 0$ and $d_y \ge d_u + 2$ (the number of observations is greater than the number of controls plus one). Denote by \mathscr{C}_T^4 the set of pairs $(f,h) \in \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X,\mathbf{R}^p)$ such that $\Theta_T^{f,h}(x,\underline{u_{2n+1}}) \ne \Theta_T^{f,h}(\bar{x},\underline{u_{2n+1}})$ whenever the triplet $(x,\bar{x},\underline{u_{2n}})$ (with $x \ne \bar{x}$) is in configuration \mathbf{C}_4 .

Then \mathscr{C}_{4}^{r} contains a residual for the C^{r} topology.

Proof of Proposition 10. In the sequel, we shall say that the lists L_{2n} and \bar{L}_{2n} are under \mathbf{C}'_{4} configuration if they are under \mathbf{C}_{4} configuration but not under \mathbf{C}'_{4} configuration. We shall consider these two subcases separately.

Configuration \mathbf{C}'_4 . In this case there exist subscripts $0 \le i and <math>0 \le j < m \le 2n$ such that $x_i = x_p$ and $\bar{x}_j = \bar{x}_m$; moreover there exists a subscripts $k \in \{i, \ldots, p-1\} \cup \{j, \ldots, m-1\}$ such that $u_k \ne u_{p-1}$. Without loss of generality, we can assume that $m \ge p$.

We choose four subscripts $0 \le i and <math>0 \le j < m \le 2n$ $(m \ge p)$, as well 565 as a subscript $k_0 \in \{i, \dots, p-1\} \cup \{j, \dots, m-1\}$. We consider the representation ρ 566 defined on $\mathscr{G}_2^U(a) \times C^r(X, \mathbf{R}^{d_y})$ through the mapping $\rho_{f,h}$ as 567

$$\rho_{f,h}: X^{(2)} \times U^{m}_{(k_{0},p-1)} \longrightarrow X^{m+1} \times X^{m+1} \times \mathbf{R}^{m d_{y}} \\
(x,\bar{x},\underline{u_{m}}) \longmapsto (x_{0},\ldots,x_{m},\bar{x}_{0},\ldots,\bar{x}_{m},y_{0}-\bar{y}_{0},\ldots,y_{m-1}-\bar{y}_{m-1}).$$

Together with ρ , we consider the submanifold 569

$$Z_{i,m}^{i,p} \subset X^{m+1} \times X^{m+1} \times \mathbf{R}^{m \, d_y}$$

defined as the set of those elements

$$(a_0, \ldots, a_m, \bar{a}_0, \ldots, \bar{a}_m, 0, \ldots, 0)$$

such that

574

575

- we have the equalities $a_i = a_p$ and $\bar{a}_j = \bar{a}_m$;
- the above equalities are the only ones between the elements of $L_p \cup \bar{L}_m$.
- Notice first that the codimension of $Z_{j,m}^{i,p}$ is equal to $2n + m d_y$ and is greater than $2n + m d_u$ which is greater than the dimension of the domain of $\rho_{f,h}$. 576
- We shall show that ev_{ρ} is transversal to $Z_{j,m}^{i,p}$. Let $\mathscr{X} \triangleq (f,h,x,\bar{x},\underline{u_m})$ be a 578
- point such that $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X}) \in Z_{j,m}^{i,p}$ and take a tangent vector $(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y})$ with $\mathfrak{X}_k \in T_{x_k}X$,
- $\bar{\mathfrak{X}}_k \in T_{\bar{x}_k} X \ (k=0,\ldots,m), \text{ and } \mathfrak{Y}_k \in \mathbf{R}^{d_y} \ (k=0,\ldots,m-1).$ We have to prove 580
- that there exist $\phi \in \Gamma_U(X)$, $\eta \in C^r(X, \mathbf{R}^{d_y})$, $\xi \in T_x X$, $\bar{\xi} \in T_{\bar{x}} X$, $\nu_k \in T_{u_k} U$ (for $j = 0, \ldots, m-1$) and a vector ζ in the tangent space to $Z_{j,m}^{i,p}$ at $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X})$ such that 581
- 582

583 (13)
$$(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y}) = d(ev_{\rho})(f, h, x, \bar{x}, \underline{u_m}) \cdot (\phi, \eta, \xi, \bar{\xi}, \nu) + \zeta.$$

We shall prove this relation with $\xi = 0$, $\bar{\xi} = 0$ and $\nu = 0$. We denote by 584

$$\alpha_0,\ldots,\alpha_m,\bar{\alpha}_0,\ldots,\bar{\alpha}_m,0,\ldots,0$$

the components of ζ ; notice that, as ζ is a tangent vector to $Z_{i,m}^{i,p}$, we have $\alpha_i = \alpha_p$ 586 and $\bar{\alpha}_i = \bar{\alpha}_m$. 587

To prove that Equation (13) admits a solution, the reasoning is analogous to the 588 one made in the proofs of the previous propositions but here, we have to apply twice 589 Lemma 8. Hereafter, given a vector field ϕ we denote by $x_i^{\lambda,\phi}$, the sequence defined 590 recursively as follows 591

§93
$$x_0^{\lambda,\phi}=x_0, \qquad \qquad x_{i+1}^{\lambda,\phi}=\varphi_T^{u_i,\lambda}(x_i^{\lambda,\phi})$$

where $\varphi_t^{u_i,\lambda}$ denotes the flow related to the vector field $f(\cdot,u_i) + \lambda \phi$. According to 594 Lemma 8, there exist a vector field ϕ_0 such that the derivatives of x_i^{λ,ϕ_0} , $\bar{x}_i^{\lambda,\phi_0}$ and $\bar{x}_m^{\lambda,\phi_0}$ with respect to λ are all zero while the derivative of x_p^{λ,ϕ_0} can be arbitrarily chosen. As there exists k_0 such that $u_{k_0} \neq u_{p-1}$, we can also apply this lemma by 597 replacing u_{p-1} by u_{k_0} in the lemma. For example, if $j \leq k_0 < m$, and, assuming 598 without loss of generality, that k_0 is the greatest subscript less than m such that 599 $u_{k_0} \neq u_{p-1}$, we deduce from Lemma 8 that there exists a vector field ϕ_1 such that the 600 derivatives of x_i^{λ,ϕ_1} , x_p^{λ,ϕ_1} and $\bar{x}_j^{\lambda,\phi_1}$ with respect to λ are all zero while the derivative of $\bar{x}_{k_0+1}^{\lambda,\phi_1}$ can be arbitrarily chosen. Noticing that

$$\bar{x}_{m}^{\lambda,\phi_{1}} = \begin{cases} \bar{x}_{k_{0}+1}^{\lambda,\phi_{1}} & \text{if } k_{0} = m-1, \\ \varphi_{(m-k_{0})T}^{u_{p-1}}(\bar{x}_{k_{0}}^{\lambda,\phi_{1}}) & \text{if } k_{0} < m-1; \end{cases}$$

we see that the derivative of $\bar{x}_m^{\lambda,\phi_1}$ with respect to λ can be arbitrarily chosen. 604

We chose now the vector field $\phi \in \Gamma_U(X)$ as follows

- $\phi(\cdot, u_{p-1}) = \phi_0 \text{ and } \phi(\cdot, u_{k_0}) = \phi_1;$

605

606

607

610

620

621

622

623

624 625

626

627

• $\phi(\cdot, u_k) \equiv 0$ if $u_k \notin \{u_{p-1}, u_{k_0}\}$. Clearly the derivatives of $x_i^{\lambda,\phi}$ and $\bar{x}_j^{\lambda,\phi}$ with respect to λ are zero while the derivatives 608 of $x_p^{\lambda,\phi}$ and $\bar{x}_m^{\lambda,\phi}$ can be arbitrarily chosen. 609

As in the previous configurations, as regard the first 2m+2 equations in (13), we have to consider only the four following ones

$$\hat{\beta}_{13}^{12} \quad (14) \qquad \alpha_i + A_i = \mathfrak{X}_i, \qquad \alpha_p + A_p = \mathfrak{X}_p, \qquad \bar{\alpha}_j + \bar{A}_j = \bar{\mathfrak{X}}_j, \qquad \bar{\alpha}_m + \bar{A}_m = \bar{\mathfrak{X}}_m$$

where the A_k 's (resp. the \bar{A}_k 's) denote the derivatives of the $x_k^{\lambda,\phi}$ (resp. of the $\bar{x}_k^{\lambda,\phi}$) 614 with respect to λ ; so we have $A_i = 0$ and $\bar{A}_j = 0$. Notice also that, from the definition of $Z_{j,m}^{i,p}$, it follows that $\alpha_i = \alpha_p$ and $\bar{\alpha}_j = \bar{\alpha}_m$. Taking into account these equalities, 616 the solution to the equations (14) is then

$$\widehat{\alpha}_i = \mathfrak{X}_i, \qquad A_p = \mathfrak{X}_p - \mathfrak{X}_j, \qquad \bar{\alpha}_j = \bar{\mathfrak{X}}_j, \qquad \bar{A}_m = \bar{\mathfrak{X}}_m - \bar{\mathfrak{X}}_j.$$

As regard the last m equalities in (13), the proof is the same as the one of Proposition 9: the two lists L_{m-1} and \bar{L}_{m-1} are disjoint and the elements of L_{m-1} are pairwise distinct, so one can find a function $\eta \in C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$ such that $\eta(x_k) = 0$ for k = 0, ..., m-1 while the values of η at \bar{x}_k (k = 0, ..., m-1) can be chosen arbitrarily.

Configuration C_4'' . In this case, we have $u_i = \dots u_{p-1} = u_j = \dots u_{m-1}$; the equalities $x_i = x_p$ and $\bar{x}_j = \bar{x}_m$ then imply that the trajectories of the vector field $f(\cdot, u_{p-1})$ are periodic.

We choose some subscripts $0 \le i and <math>0 \le j < m \le 2n$, without loss 628 of generality, we assume that $m \geq p$. We consider first t representation ρ defined on 629 $\mathscr{G}_2^U(a) \times C^r(X, \mathbf{R})$ through the mapping $\rho_{f,h}$ defined as

$$\rho_{f,h}: X^{(2)} \times U^{m}_{(i,p,j,m)} \times \mathbf{R}^{*}_{+} \longrightarrow X^{m+1} \times X^{m+1} \times \mathbf{R}^{m d_{y}} \\
(x, \bar{x}, \underline{u_{m}}, t) \longmapsto (x_{0}, \dots, x_{p-1}, \varphi_{t}^{u_{p_{1}}}(x_{i}), x_{p+1}, \dots, x_{m}, \\
\bar{x}_{0}, \dots, \bar{x}_{m}, y_{0} - \bar{y}_{0}, \dots, y_{m-1} - \bar{y}_{m-1})$$

where $U_{(i,p,j,m)}^m$ is the submanifold of U^m defined as the set of those $\underline{u_m}$ such that $u_i = \cdots = u_{p-1} = u_j = \cdots = u_{m-1}$. 633

Together with ρ , we consider the submanifold $Z_{i,m}^{i,p}$ defined as in the previous 634 case. We shall prove that ev_{ρ} is transversal to $Z_{j,m}^{i,p}$. Let $\mathscr{X} \triangleq (f,h,x,\bar{x},\underline{u_m},t)$ be a point such that $\operatorname{ev}_{\rho}(\mathscr{X}) \in Z_{i,m}^{i,p}$ and take a tangent vector $(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y})$ with $\overline{\mathfrak{X}_k} \in T_{x_k}X$, 636 637

 $k \in \{0,\ldots,m\} \setminus \{p\}, \ \mathfrak{X}_p \in \mathrm{T}_{x_i}X, \ \bar{\mathfrak{X}}_k, \in \mathrm{T}_{\bar{x}_k}X, \ k=0,\ldots,m \text{ and } \mathfrak{Y}_k \in \mathbf{R}^{d_y}, \ k=0,\ldots,m-1.$ Notice that $\exp_{\rho}(\mathscr{X}) \in Z_{j,m}^{i,p}$ implies that x_i and \bar{x}_j belong to periodic trajectories of the vector field $f(\cdot, u_{p-1})$. 639

We have to prove that there exist $\phi \in \Gamma_U(X)$, $\eta \in C^r(X, \mathbf{R}^{d_y})$, $\xi \in T_x X$, $\bar{\xi} \in T_{\bar{x}} X$, $\nu_k \in T_{u_k} U$, $\tau \in \mathbf{R}$, and a vector ζ in the tangent space to $W_{j,m}^{i,p}$ at $\text{ev}_{\rho}(\mathscr{X})$ 640

642 such that

665

668

669

670

671

672

673

675

676 677

678

643 (15)
$$(\mathfrak{X}, \bar{\mathfrak{X}}, \mathfrak{Y}) = d(ev_{\rho})(\mathscr{X}) \cdot (\phi, \eta, \xi, \bar{\xi}, \nu, \tau) + \zeta.$$

We shall prove this relation with $\nu = 0$ and $\bar{\xi} = 0$. We denote by

$$\alpha_0, \dots, \alpha_m, \bar{\alpha}_0, \dots, \bar{\alpha}_m, 0, \dots, 0$$

the components of ζ ; notice that, as ζ is a tangent vector to $Z_{j,m}^{i,p}$, we have $\alpha_i = \alpha_p$ and $\bar{\alpha}_j = \bar{\alpha}_m$.

As in the previous cases, in order to prove that the first 2m + 2 equations in (15) can be satisfied, it is sufficient to focus our attention to the four following equations

650
$$\alpha_i + \xi_i + A_i = \mathfrak{X}_i, \qquad \alpha_p + \xi_p + A_p + \tau f(x_i, u_{p-1}) = \mathfrak{X}_p,$$

$$\bar{\alpha}_j + \bar{A}_j = \bar{\mathfrak{X}}_j, \qquad \bar{\alpha}_m + \bar{A}_m = \bar{\mathfrak{X}}_m,$$

the notations are the same as in the previous cases except for A_p and ξ_p :

$$A_p = \frac{\mathrm{d}\varphi_t^{u_{p-1},\lambda}(x_i)}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} , \qquad \xi_p = \mathrm{d}\varphi_t^{u_{p-1}}(x_i) \cdot \xi_i .$$

We can apply Lemma 8: there exists ϕ such that $\bar{A}_j = 0$ while \bar{A}_m can be arbitrarily chosen. Here we cannot ensure that we also have $A_i = A_p = 0$ because x_i could belong to the periodic trajectory of $f(\cdot, u_{p-1})$ passing through \bar{x}_j , so we first choose $\bar{\alpha}_j = \bar{\mathfrak{X}}_j$ and $\bar{A}_m = \bar{\mathfrak{X}}_m - \bar{\mathfrak{X}}_j$. Now as $\varphi_t^{u_{p-1}}(x_i) = x_i$, we have $t = q \pi_0$ where π_0 denotes the prime period of the periodic trajectory of $f(\cdot, u_{p-1})$ passing through x_i ; thus $d\varphi_t^{u_{p-1}}(x_i) = (d\varphi_{\pi_0}^{u_{p-1}}(x_i))^q$. As before, due to the fact that f belongs to $\mathscr{G}_2^U(a)$, the linear mapping

$$(\xi_i, \tau) \mapsto \left(\left(\mathrm{d} \varphi_{\pi_0}^v(x_i) \right)^q - \mathrm{Id} \right) \cdot \xi_i + \tau f(x_i, v)$$

664 is onto. Thus we can find ξ_i and τ such that

$$((\mathrm{d}\varphi_{\pi_0}^v(x_i))^q - \mathrm{Id}) \cdot \xi_i + \tau f(x_i, v) = \mathfrak{X}_p - \mathfrak{X}_i + A_p - A_i$$
.

we take also $\alpha_i = \mathfrak{X}_i - A_i$, with these choices of α_i , ξ_i and τ , we see that the two first equations are also satisfied.

As regards the last m equations in (15), we argue as in the previous case.

At this point, the application of the Transversal Density Theorem, shows that \mathcal{B}_4 , the set of pairs (f,h) in $\mathcal{G}_2^U(a) \times C^r(X,\mathbf{R}^{d_y})$ such that $\rho_{f,h}$ is transversal to the finite set of submanifolds $Z_{j,m}^{i,p}$, is a residual. Now, we have to compute the codimension of $Z_{j,m}^{i,p}$, it is equal to $2n+m\,d_y$ and is greater or equal to $2n+m\,d_u+m$; this codimension is greater than the dimension of the domain of $\rho_{f,h}$ if $m \geq 2$ or $d_y \geq d_u + 2$. In this case, to be transversal to $Z_{j,m}^{i,p}$ means non membership and we can conclude the proof of Proposition 10 as for the previous propositions. If m=1, $d_u=0$ and $d_y \geq 1$, ev_ρ is still transversal to submanifold $Z_{j,m}^{i,p}$ but $\operatorname{codim}(Z_{0,1}^{0,1})$ is then equal to the dimension of the domain of $\rho_{f,h}$, so we need an additional argument to conclude in this case. Hereafter, we shall see that, in this particular case, although the codimension of $Z_{0,1}^{0,1}$ is equal to the dimension of the domain of $\rho_{f,h}$, transversality implies non membership.

Case where $m=1, d_u=0$ and $d_y\geq 1$. Take $(f,h)\in \mathscr{R}_4^r$, then $\rho_{f,h}$ is transversal 680 to $W_{0,1}^{0,1}$. Assume that $x_0 \neq \bar{x}_0$ are two points of X such that 681

- there exists some t>0 such that $\varphi_t(x_0)=x_0, \ \varphi_T^u(\bar{x}_0)=\bar{x}_0;$
- $h(x_0) = h(\bar{x}_0)$;

682

683

696

697

698

699

700

701

705

706

707

708

709

710

713

714 715 716

720

- then there exist $\xi_0 \in T_{x_0}X$, $\bar{\xi}_0 \in T_{\bar{x}_0}X$, $\tau \in \mathbf{R}$, α_0 and $\bar{\alpha}_0$ in the tangent spaces to 684
- X at x_0 and \bar{x}_0 such that the following equations are satisfied 685

686 (16)
$$\begin{cases} \alpha_0 + \xi_0 = \mathfrak{X}_0, & \alpha_0 + \mathrm{d}\varphi_t(x_0) \cdot \xi_0 + \tau f(x_0, u) = \mathfrak{X}_1, \\ \bar{\alpha}_0 + \bar{\xi}_0 = \bar{\mathfrak{X}}_0, & \bar{\alpha}_0 + \mathrm{d}\varphi_T(\bar{x}_0) \cdot \bar{\xi}_0 = \bar{\mathfrak{X}}_1 \\ \mathrm{d}h(x_0) \cdot \xi_0 - \mathrm{d}h(\bar{x}_0) \cdot \bar{\xi}_0 = \mathfrak{Y} \end{cases}$$

whatever $\mathfrak{X}_0, \mathfrak{X}_1, \mathfrak{X}_0, \mathfrak{X}_1$ and \mathfrak{Y} tangent vectors to the appropriate spaces. Clearly 687 the four first equations in this system are equivalent to the two following ones 688

689
$$(\mathrm{d}\varphi_t(x_0) - \mathrm{Id}) \cdot \xi_0 + \tau f(x_0, u) = \mathfrak{X}_1 - \mathfrak{X}_0,$$

$$(\mathrm{d}\varphi_T(\bar{x}_0) - \mathrm{Id}) \cdot \bar{\xi}_0 = \bar{\mathfrak{X}}_1 - \bar{\mathfrak{X}}_1.$$

- As 1 is an eigenvalue of the linear mapping $d\varphi_T(\bar{x}_0)$, clearly the second equation of 692 this system cannot be satisfied. This implies that if $\varphi_T(x_0) = x_0$ and $\varphi_T(\bar{x}_0) = \bar{x}_0$, 693 the point $\rho_{f,h}(x_0,\bar{x}_0)$ cannot belong to $W_{0,1}^{0,1}$, which means that we must have $h(x_0) \neq$ 694 $h(\bar{x}_0)$. This achieve the proof of Proposition 10. 695
 - 5. The case $d_u \geq 1$ and $d_y = d_u + 1$. Counterexample. We shall exhibit here a simple counterexample which shows that if $d_y = 2$ and $d_u = 1$, then the conclusion of our main result (Theorem 4) is no more true. That it to say, we exhibit a pair (f_0, h_0) such that for every (f, h) in some neighborhood of (f_0, h_0) , the related mapping $\Theta_T^{f,h}$ is not injective. We recall hereafter, the isotopy theorem [1] which will be used to prove some optimality of our main result.

Theorem 11 (Transversal isotopy theorem). Let \mathscr{A} , Z and Y be C^{r+1} manifolds 702 $(r \geq 1), \ \rho: \mathscr{A} \rightarrow C^{r+1}(Z,Y) \ a \ C^{r+1}$ representation, $W \subset Y$ a submanifold and 703 $a_0 \in \mathscr{A}$ a point. For $a \in \mathscr{A}$ let $W_a = \rho_a^{-1}(W)$. Assume that 704

- 1. W is closed in Y;
- 2. Z is compact and C^{r+3} ;
- 3. ρ_{a_0} is transversal to W.

Then there is an open neighborhood N of a_0 in $\mathscr A$ such that, for $a \in N$, there is a C^r diffeomorphism $F_a: Z \to Z$ such that $F_a(W_{a_0}) = W_a$ and F_a is C^r isotopic to the identity.

We shall apply the transversal isotopy theorem 11 to the following situation: we 711 712 take

- $\mathscr{A} = \Gamma_U(X) \times C^{\infty}(X, \mathbf{R}^{d_y})$, where X and U are compact manifolds, dim U = $d_u > 0 \text{ with } d_y = d_u + 1;$ • $Z = X^2 \times U \times S^1;$ • $Y = X^3 \times \mathbf{R}^{d_y}.$

We consider also a representation ρ which is slightly different from the one which has 717 718 been used in the proof of Proposition 10; we define this representation through $\rho_{f,h}$ 719 as

$$\rho_{f,h}: X^2 \times U \times S^1 \longrightarrow X^3 \times \mathbf{R}^{d_y}$$

$$(x, \bar{x}, u, s) \longmapsto (x, \varphi_T^u(x), \varphi_{\gamma(s)}^u(\bar{x}), h(x) - h(\bar{x}))$$

721 here $\gamma \in C^{\infty}(S^1, \mathbf{R})$.

The submanifold $W \subset X^3 \times \mathbf{R}^{d_y}$ is then defined as

723
$$W = \{ (z_1, z_2, z_3, 0) \in X^3 \times \mathbf{R}^{d_y} \mid z_1 = z_2 = z_3 \}.$$

Consider a pair (f_0, h_0) such that ρ_{f_0,h_0} is transversal to W and such that W_{f_0,h_0} is nonempty. Applying the Transversal isotopy theorem 11, we deduce that there exists a neighborhood N of (f_0, h_0) such that if $(f, h) \in N$, $W_{f,h} = F(W_{f_0,h_0})$ with F a diffeomorphism from Z to Z. Thus $W_{f,h}$ is nonempty; notice that we can assume that $\rho_{f,h}$ is transversal to W for every pair $(f,h) \in N$, this is a direct consequence of the Openness of Transversal Intersection Theorem [1] applied to this situation with K = Z. Let (x, \bar{x}, u, s) be an element of $W_{f,h}$, we shall show that $x \neq \bar{x}$: arguing by contradiction, we shall see that if we have the equality $x = \bar{x}$, then $\rho_{f,h}$ cannot be transversal to W at (x, \bar{x}, u, s) . We introduce some notations

733
$$A = d\varphi_T^u(x), \qquad \bar{A} = d\varphi_{\gamma(s)}^u(\bar{x}),$$
734
$$B = \frac{\partial \varphi_T^v(x)}{\partial v}\Big|_{v=u}, \qquad \bar{B} = \frac{\partial \varphi_{\gamma(s)}^v(\bar{x})}{\partial v}\Big|_{v=u},$$
735
$$C = dh(x), \qquad \bar{C} = dh(\bar{x}).$$

Consider now the following "matrix" M

738
$$M = \begin{pmatrix} A - \text{Id} & 0 & B & 0 \\ - \text{Id} & \bar{A} & \bar{B} & f(x, u) \\ C & -\bar{C} & 0 & 0 \end{pmatrix}.$$

Arguing as in the proof of Proposition 10, we see that the transversality of $\rho_{f,h}$ to W at (x, \bar{x}, u, s) is equivalent to the invertibility of the square matrix M. Since we assume that $x = \bar{x}$, we have $C = \bar{C}$, which implies that the determinant of M is equal to the one of the following matrix M':

$$M' = \begin{pmatrix} A - \mathrm{Id} & 0 & B & 0 \\ \bar{A} - \mathrm{Id} & \bar{A} & \bar{B} & f(x, u) \\ 0 & -\bar{C} & 0 & 0 \end{pmatrix}.$$

Now as f(x,u) belongs to the kernels of $A-\mathrm{Id}$ and $\bar{A}-\mathrm{Id}$ (because $\varphi^u_{\gamma(t)}(\bar{x})=x$), the vector $(f(x,u),0,0,0)^{\mathrm{T}}$ belongs to the kernel of M' which implies that the determinant of M' is zero: we have reached a contradiction. As a consequence, if $(f,h)\in N$, there exists $x\neq \bar{x},u$ and s such that $h(x)=h(\bar{x})$; moreover, the trajectory of $f(\cdot,u)$ passing through x is periodic and \bar{x} belongs to this trajectory, so we have $\varphi^u_{kT}(x)=x$ and $\varphi^u_{kT}(\bar{x})=\bar{x}$.

We give now an explicit example of a pair (f_0, h_0) such that ρ_{f_0, h_0} is transversal to W. In what follows, for the sake of simplicity and without loss of generality, we assume that $T = 2\pi$. The manifold X will be equal to the circle S^1 and the set of controls U will also be equal to the circle S^1 . We denote by u_1 and u_2 (resp. s_1 and s_2) the components of u (resp. of s) and we consider the following vector field:

755
$$f_0(x, u) = R_1 \cdot x + u_1 R_2 \cdot x$$

756 with R_1 and R_2 the following skew-symmetric matrices

$$R_1 = \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}, \qquad R_2 = \begin{pmatrix} 0 & -\beta \\ \beta & 0 \end{pmatrix},$$

759 with $\beta \in (0, 1)$.

760

777

778

Mapping h_0 is defined by:

$$\begin{array}{cccc}
h_0: & X & \longrightarrow & \mathbf{R}^2 \\
 & x & \longmapsto & (x_1, x_1 x_2),
\end{array}$$

762 while function γ is defined by:

763
$$\gamma(s) = \left(-\frac{1}{2} + \frac{1}{4} s_1\right) 2\pi.$$

The set W_{f_0,h_0} . Let $x=(x_1,x_2)$ and $\bar{x}=(\bar{x}_1,\bar{x}_2)$ be two points in S^1 , and $u=(u_1,u_2)\in S^1$ a control and $s\in S^1$; assume that $\rho_{f_0,h_0}(x,\bar{x},u,s)\in W$. Letting $z=x_1+ix_2\in \mathbf{C}$, the equality $\varphi^u_T(x)=x$ is equivalent to $e^{i(1+u_1\beta)2\pi}z=z$ which is equivalent to $1+u_1\beta=k$ with $k\in \mathbf{Z}$. Now, as $\beta\in (0,1)$, we have $|u_1\beta|<1$ and so the equality $u_1\beta=k-1\in \mathbf{Z}$ is possible if and only if $u_1=0$. From the definition of h, we can easily see that the equality $h(x)=h(\bar{x})$ amounts to $x=\bar{x}$ or $x_1=\bar{x}_1=0$. If $x=\bar{x}$, as $u_1=0$, the equality $\varphi^u_{\gamma(s)}(\bar{x})=x$ is possible only if $\gamma(s)\in \mathbf{Z}$, but from the definition of γ , we have $\gamma(s)\in [-3/4,-1/4]$. Thus $x\neq \bar{x}$ and $x_1=\bar{x}_1=0$, so, taking into account that $u_1=0$, the equality $\varphi^u_{\gamma(s)}(\bar{x})=x$ is equivalent to the following ones

$$-\sin(\gamma(s))\bar{x}_2 = 0,$$
 $\cos(\gamma(s))\bar{x}_2 = x_2 = -\bar{x}_2.$

These two equalities are true iff $\gamma(s) = (2k+1)\pi$ with $k \in \mathbf{Z}$, which is equivalent to $s_1 = 4k+4$, as $|s_1| \leq 1$, this is possible only if $s_1 = 0$.

In conclusion, W_{f_0,h_0} is the set consisting of the following eight elements

$$W_{f_0,h_0} = \{ ((0,\varepsilon_0), (0,-\varepsilon_0), (0,\varepsilon_1), (0,\varepsilon_2)) \}.$$

779 where $\varepsilon_0, \varepsilon_1, \varepsilon_2 \in \{-1, 1\}.$

The transversality of ρ_{f_0,h_0} . Take $(x,\bar{x},u,s) \in X \times X \times U \times S^1$ an element such that $\rho_{f_0,h_0}(x,\bar{x},u,s)$ belongs to W. Thus we have

$$x = (0, \varepsilon_0),$$
 $\bar{x} = (0, -\varepsilon_0),$ $\bar{x} = (0, \varepsilon_0),$ $\bar{x} = (0, \varepsilon_0),$ $\bar{x} = (0, \varepsilon_0),$ $\bar{x} = (0, \varepsilon_0),$

with $\varepsilon_i \in \{-1,1\}$ (i=0,1,2). Let $(\mathfrak{X}_1,\mathfrak{X}_2,\mathfrak{X}_3,\mathfrak{Y})$ be a tangent vector to $X^3 \times \mathbf{R}^2$ at $\rho_{f_0,h_0}(x,\bar{x},u,s)$. Thus, \mathfrak{X}_1 , \mathfrak{X}_2 and \mathfrak{X}_3 are tangent to S^1 at $(0,\varepsilon_0)$ while \mathfrak{Y} is a vector in \mathbf{R}^2 . We write a tangent vector to submanifold W as $\zeta = (\alpha,\alpha,\alpha,0)$ where α is a tangent vector to S^1 at $(0,\varepsilon_0)$. We have to prove that there exists ξ (resp. $\bar{\xi}$) in the tangent space to S^1 at $(0,\varepsilon_0)$ (resp. $(0,-\varepsilon_0)$) as well as ν a vector in the tangent space to S^1 at $(0,\varepsilon_1)$ and σ a vector tangent to S^1 at S^1 at S^2 such that the following equalities are satisfied

791 (18)
$$\mathfrak{X}_1 = \xi + \alpha,$$

792 (19)
$$\mathfrak{X}_{2} = d\varphi_{T}^{u}(x) \cdot \xi + \frac{\partial \varphi_{T}^{u}(x)}{\partial u} \cdot \nu + \alpha,$$

793 (20)
$$\mathfrak{X}_{3} = \mathrm{d}\varphi_{\gamma(s)}^{u}(\bar{x}) \cdot \bar{\xi} + \frac{\partial \varphi_{\gamma(s)}^{u}(\bar{x})}{\partial u} \cdot \nu + \frac{\partial \varphi_{\gamma(s)}}{\partial s} \cdot \sigma + \alpha \,,$$

$$\mathfrak{Y} = \mathrm{d}h(x) \cdot \xi - \mathrm{d}h(\bar{x}) \cdot \bar{\xi}.$$

We examine first the fourth equation (21), taking into account that $\xi = (\xi_1, 0)^T$ and $\bar{\xi} = (\bar{\xi}_1, 0)^T$, it writes

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ \varepsilon_0 & 0 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} \xi_1 \\ 0 \end{pmatrix} - \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -\varepsilon_0 & 0 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} \bar{\xi}_1 \\ 0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} \mathfrak{Y}_1 \\ \mathfrak{Y}_2 \end{pmatrix}.$$

799 Clearly, the solution of this equation is

805

812

815

816

817

818

820

821

822

823

824

825

826

827

828

$$\xi_1 = \frac{\varepsilon_0 \, \mathfrak{Y}_2 + \mathfrak{Y}_1}{2} \,, \qquad \qquad \bar{\xi}_1 = \frac{\varepsilon_0 \, \mathfrak{Y}_2 - \mathfrak{Y}_1}{2} \,.$$

Taking into account that $\mathfrak{X}_i = (\mathfrak{X}_i^1, 0)^{\mathrm{T}}$ and $\alpha = (\alpha_1, 0)^{\mathrm{T}}$, the solution of the first equation (18) is then given by (22) and by the equality

804 (23)
$$\alpha_1 = \mathfrak{X}_1^1 - \frac{\varepsilon_0 \, \mathfrak{Y}_2 + \mathfrak{Y}_1}{2} \, .$$

Concerning the second equation (19), we notice that $d\varphi_T^u(x) = \text{Id}$ and that

$$\frac{\partial \varphi_T^u(x)}{\partial u} = \begin{pmatrix} -2\pi \,\beta \,\varepsilon_0 & 0\\ 0 & 0 \end{pmatrix}$$

so the solution of equation (19) is given by (22), (23) and by

808 (24)
$$\nu_1 = -\frac{\mathfrak{X}_2^1 - \mathfrak{X}_1^1}{2\pi \,\beta \,\varepsilon_0} \,.$$

So far, the values of ξ , $\bar{\xi}$ and ν are fixed, therefore showing that equation (20) comes down showing that the third term in the right-hand member of (20) can take arbitrary value. This third term writes

$$\frac{\partial \varphi_{\gamma(s)}}{\partial s} \cdot \sigma = \frac{\pi}{2} \, \sigma_1 f(\varphi_{\gamma(s)}^u(x)) = \frac{\pi}{2} \, \sigma_1 \begin{pmatrix} \varepsilon_0 \\ 0 \end{pmatrix} \,,$$

obviously, thanks to a suitable choice of σ_1 , this expression can be made equal to an arbitrary tangent vector $\tilde{\mathfrak{X}}_3$ of S^1 at x.

This achieves the proof of the transversality of ρ_{f_0,h_0} to W.

Appendix A. Proof of Theorem 7. The proof of the Kupka-Smale theorem can obviously be found in the original papers [15, 16] and [17] but the reader can also find a very detailed proof of this result in [1]. For the proof of the generalization of this theorem, we shall follow closely the arguments given in this book.

A.1. The different sets in the theorem of Kupka-Smale.

G1 Set \mathscr{G}_1 is the set of vector fields whose critical points are elementary. A point x is **critical** for the vector field f if f(x) = 0, it is elementary if the differential

$$d\varphi_t(x): T_x X \longrightarrow T_x X$$

has no complex eigenvalue of modulus 1 for every $t \neq 0$.

G Δ Let a be a positive number, set $\mathscr{G}\Delta(a)$ is the set of vector fields f such that if \mathcal{O} is a closed orbit of f with period $0 < \tau \leq a$, then this period is **transversal**, that is to say, the eigenvalue 1 of the differential

$$d\varphi_{\tau}(x): T_x X \longrightarrow T_x X$$

has an algebraic multiplicity equal to 1 (notice that, in this case, f(x) is an eigenvector of $d\varphi_{\tau}(x)$).

G3/2 Set $\mathcal{G}_{3/2}(a)$ is defined as $\mathcal{G}_{3/2}(a) \triangleq \mathcal{G}_1 \cap \mathcal{G}\Delta(a)$.

G2 Set $\mathscr{G}_2(a)$ is the set of vector fields included in \mathscr{G}_1 and whose periods $0 < \tau \le a$ of closed orbits are elementary. A period is **elementary** if the modulus of eigenvalues of $d\varphi_{\tau}(x)$ that are distinct from 1, are different from 1.

A consequence of the Kupka-Smale theorem is that all of these sets are open and dense for the C^r topology in $\Gamma(X)$.

We recall that $\Gamma_U(X)$ denotes the set of parametrized vector fields over X; we define the sets \mathscr{G}_1^U , \mathscr{G}_{Δ}^U , . . . as the sets of vector fields belonging to one of the above categories for every $u \in U$. For instance we define \mathscr{G}_1^U as the set of parametrized vector fields f such that $f(\cdot, u) \in \mathscr{G}_1$ for every $u \in U$. Notice that every vector field $f \in \Gamma(X)$ can be regarded as a parametrized vector field, so we can write $\Gamma(X) \subset \Gamma_U(X)$, $\mathscr{G}_1 \subset \mathscr{G}_1^U$, etc.

The tangent bundle $T(X \times U)$ is diffeomorphic to the cartesian product $TX \times TU$, so a vector field f defined on $X \times U$ can be regarded as a pair (f_1, f_2) of two vector fields defined respectively on X and U. We have then the following result.

Lemma 12. The mapping Π defined as

$$\Pi: \begin{array}{ccc} \Gamma(X \times U) & \longrightarrow & \Gamma_U(X) \\ (f_1, f_2) & \longmapsto & f_1 \end{array}$$

848 is open for the C^r topology (for any r > 0).

Proof. The set $C^{\infty}(X \times U, TX \times TU)$ is diffeomorphic to $C^{\infty}(X \times U, TX) \times C^{\infty}(X \times U, TU)$ (see [12, Prop. 3.6]); we deduce easily that $\Gamma(X \times U)$ is diffeomorphic to $\Gamma_U(X) \times \Gamma_X(U)$. On the other hand the first projection map from $\Gamma_U(X) \times \Gamma_X(U)$ to $\Gamma_U(X)$ is an open and continuous mapping, it follows that Π is continuous and open as a composite mapping of an open and continuous mapping with a diffeomorphism.

As a consequence of this lemma, the direct image of an open and dense subset of $\Gamma(X \times U)$ is an open and dense subset of $\Gamma_U(X)$.

We recall also that a mapping $f: E \to F$ between topological spaces is called quasi-open if, for every open subset $\mathcal{O} \subset E$, $f(\mathcal{O})$ has a non empty interior.

We shall need also, the following lemma.

Lemma 13. The mapping Φ defined as

$$\begin{array}{cccc} \Phi^{:} & \Gamma_{U}(X) \times U & \longrightarrow & \Gamma(X) \\ & (f, u) & \longmapsto & f_{u} \end{array}$$

is continuous. Here f_u denotes the vector field defined on X by $f_u(x) = f(x, u)$.

A.2. The set $\mathscr{G}_{\mathbf{1}}^U$ is open and dense in $\Gamma_U(X)$. The proof of the Kupka-Smale theorem 6 as made in [1] needs seven steps. Beforehand, one proves that $\mathscr{G}_{\mathbf{1}}^U$ is open and dense for the C^r topology. The proof follows closely the one provided in [1, page 98ff], in this book, the authors introduce a submanifold W of the 1-jet bundles $J^1(X, TX)$ as follows. Consider a chart (P, φ) of X, to this chart we relate, as usual, the chart (Q, ψ) of TX, where $Q = \pi^{-1}(P)$ (here $\pi : TX \to X$ denotes the canonical projection) and $\psi(v) = (\pi(v), \bar{v})$ with \bar{v} the local expression of $v \in TX$ in the chart (P, φ) . Define then the chart $\tau_{P,Q}$ as

$$\tau_{P,Q}: J^1(P,Q) \longrightarrow P' \times Q' \times \mathcal{L}(\mathbf{R}^n, \mathbf{R}^n)$$

$$\sigma \longmapsto (x, \psi \circ f \circ \varphi^{-1}(x), A)$$

where $P' = \varphi(P)$, $Q' = \psi(Q)$ and x is the source of the 1-jet σ . The submanifold W is defined as the set of 1-jets such that $\psi \circ f \circ \varphi^{-1}(x) = 0$ and A has at least

one eigenvalue with real part zero (clearly, this definition does not depend on the particular choice of charts). To W, one relates the subset M of $\mathcal{L}(\mathbf{R}^n, \mathbf{R}^n)$ of linear maps having an eigenvalue with real part zero. In [1], the proof of the density of $\mathscr{G}^1(X)$ relies on the fact that M is closed and is a finite union of submanifolds of codimension ≥ 1 , which implies that codim $W \geq n+1$. In our case, we consider the same 1-jet bundle but we replace X by $X \times U$, so we can see A as a linear map from \mathbf{R}^{n+d_u} to \mathbf{R}^{n+d_u} , we can identify A with its matrix written in the canonical basis of R^{n+d_u} and we write A as a block matrix $A = \begin{pmatrix} A_{11} & A_{12} \\ A_{21} & A_{22} \end{pmatrix}$ with $A_{11} \in \mathbf{R}^{n \times n}$ and $A_{22} \in \mathbf{R}^{d_y} \times \mathbf{R}^{d_y}$. We modify the definition of W as follows: W is the set of 1-jets such that A_{11} has at least one eigenvalue with real part zero. In a similar way as above, we can prove that W has a codimension $\geq n + d_u + 1$. Consider now the set $\mathscr{G}'_1(X \times U)$ of vector fields f defined on $X \times U$ such that the 1-jet of f does not belong to W; arguing as in [1], the fact that codim $W \ge n + d_u + 1$, proves that the set is open and dense. As Π is an open mapping (cf Lemma 12), and as $\Pi(\mathcal{G}'_1(X \times U)) = \mathcal{G}^U_1$, we have proved that \mathcal{G}_1^U is also open and dense.

A.3. The seven steps of the proof.

875

878

879 880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890 891

892

893

895

896

898 899 900

901 902

903

904

905

906

907 908 909

911

912 913

917

Step 1: for every a>0, the set $\mathscr{G}_2^U(a)$ is open . First notice that $\mathscr{G}_2^U(a)\neq\varnothing$ because $\mathscr{G}_2(a) \subset \mathscr{G}_2^U(a)$; moreover, we shall use the fact that $\mathscr{G}_2(a)$ is open (proven

Let $f \in \mathscr{G}_2^U(a)$ and $u \in U$ be fixed, denote by f_u the vector fields in $\Gamma(X)$ defined by $f_u(x) = f(x, u)$; f_u belongs to $\mathscr{G}_2(a)$, hence there exists \mathscr{N}_u a neighborhood of f_u in $\Gamma(X)$ with $\mathcal{N}_u \subset \mathcal{G}_2(a)$. As the mapping Φ is continuous (cf Lemma 13), there exists \mathcal{N}_u^U a neighborhood of f in $\Gamma_U(X)$ and \mathcal{V}_u neighborhood of u such that $\Phi(g,v) \in \mathcal{N}_u$ for every $(g,v) \in \mathcal{N}_u^U \times \mathcal{V}_u$. The neighborhoods \mathcal{V}_u cover U, as U is compact, there exists a finite subcover: $U \subset \bigcup_{i=1}^N \mathcal{V}_{u_i}$, let $\mathcal{N}^U = \bigcap_{i=1}^N \mathcal{N}_{u_i}^U$, \mathcal{N}^U is a neighborhood of f in $\Gamma_U(X)$. Let $(g,v) \in \mathcal{N}^U \times U$, there exists $1 \leq i \leq N$ such that $v \in \mathcal{V}_{u_i}$, on the other hand $g \in \mathcal{N}^U \subset \mathcal{N}_{u_i}^U$, therefore $\Phi(g,v) = g_v$ belongs to $\mathscr{G}_2(a)$.

In conclusion, every element g of \mathcal{N}^U is such that $g_v \in \mathscr{G}_2(a)$ for every v in U,

therefore $f \in \mathscr{N}^U \subset \mathscr{G}_2^U(a)$, we have showed that $\mathscr{G}_2^U(a)$ is open. Step 2: for every a > 0, the set $\mathscr{G}_{3/2}^U$ is open. The proof is very similar to the

previous one.

Step 3: if $f \in \mathscr{G}_1^U$, there exists a neighborhood \mathscr{N} of f with $\mathscr{N} \subset \mathscr{G}_1^U$ and there exists $a_0 > 0$ such that $\mathscr{G}_2^U(a_0) \cap \mathscr{N} = \mathscr{N}$. Let $f \in \mathscr{G}_1^U$, for every $u \in U$, $f_u \in \mathscr{G}_1$, so there exists a neighborhood $\mathcal{N}_u \subset \mathcal{G}_1$ of f_u in $\mathcal{G}_2(a)$ $(f_u \in \mathcal{N}_u \subset \mathcal{G}_1)$ and there exists $a_u > 0$ such that $\mathcal{N}_u \subset \mathcal{G}_2(a_u)$. As in step 1, as Φ is continuous, we construct a family of neighborhoods \mathcal{N}_u^U of f in $\Gamma_U(X)$ and a family \mathcal{V}_u of neighborhoods of u such that for every $(g, v) \in \mathcal{N}_u^U \times \mathcal{V}_u$, the vector field g_v belongs to $\mathcal{N}_u \subset \mathcal{G}_1$ and $\mathcal{N}_u \subset \mathcal{G}_2(a_u)$. Notice that, since \mathcal{G}_1^U is open, we can assume that $\mathcal{N}_u^U \subset \mathcal{G}_1^U$.

Due to the compactness of U, we have $U \subset \bigcup_{i=1}^{N} \mathscr{Y}_{u_i}$; let

$$\mathscr{N} = \bigcap_{i=1}^{N} \mathscr{N}_{u_i}^{U}, \qquad a_0 = \min_{1 \le i \le N} a_{u_i}.$$

Let $(g,v)\in \mathcal{N}^U\times U$, there exists $1\leq i\leq N$ such that $v\in \mathcal{V}_{u_i}$ and we have $g\in \mathcal{N}\subset \mathcal{N}$ 914 $\mathcal{N}_{u_i}^U$, therefore $\Phi(g, v) = g_v \in \mathcal{N}_{u_i}$ and $\mathcal{N}_{u_i} \subset \mathcal{G}_2(a_{u_i})$, but, clearly, $\mathcal{G}_2(a_{u_i}) \subset \mathcal{G}_2(a_0)$ since $a_0 \leq a_{u_i}$. Thus, we have showed that 916

$$f \in \mathcal{N} \subset \mathcal{G}_1^U \cap \mathcal{G}_2^U(a_0)$$
,

which achieves the proof. 918

Step 4: if $\mathcal{N} \subset \mathcal{G}_1^U$ is open and $\mathcal{G}_2^U(a) \cap \mathcal{N}$ is dense in \mathcal{N} then $\mathcal{G}_{3/2}^U(\frac{3}{2}a) \cap \mathcal{N}$ is dense in \mathcal{N} .. This step is based on lemmas 31.7 and 31.8 in [1, p. 102]. Lemma 30.7 asserts that if x is a point located on a closed orbit of a vector field $f \in \Gamma(X)$, given a tangent vector $v \in T_x X$, there exists a vector field $g \in \Gamma(X)$ such that, denoting by τ the prime period of the closed trajectory and by φ_t^{λ} the flow related to $f + \lambda g$, we have

$$\frac{\mathrm{d}\varphi_{\tau}^{\lambda}(x)}{\mathrm{d}\lambda}\bigg|_{\lambda=0} = v.$$

As pointed out in section 4.2, Lemma 31.7 is still true for parametrized vector fields. Moreover, Lemma 31.8 can be proved in exactly the same way for parametrized vector fields, the representation ρ being modified as follows (we define it through the evaluation map):

930 (25)
$$\operatorname{ev}_{\rho}: \Gamma_{U}(X) \times U \times X \times \mathbf{R}_{+}^{*} \longrightarrow X \times \mathbf{R}_{+}^{*} \times X \\ (f, u, x, t) \longmapsto (x, t, \varphi_{t}^{u}(x))$$

vector fields.

Finally, we can prove that ev_{ρ} is transverse to Δ on $\mathscr{G}_{2}^{U}(a) \times X \times U \times [0, \frac{3}{2} + \varepsilon)$ in the same way as for the proof written in [1] because $X \times U$ is compact; we can then conclude exactly as in [1].

conclude exactly as in [1]. Step 5: if $\mathcal{N} \subset \mathcal{G}_1^U$ is open and if $\mathcal{G}_{3/2}^U(a) \cap \mathcal{N}$ is dense in \mathcal{N} then $\mathcal{G}_2^U(a) \cap \mathcal{N}$ is dense in \mathcal{N} . In [1], the proof of this step is needs four lemmas. We shall briefly indicate how they can be extended to the case of parametrized vector fields. In the sequel, we shall identify the tangent bundle $T(X \times U)$ with the product $TX \times TU$. Take a parametrized vector field, $f \in \Gamma_U(X)$ and consider the related vector field \tilde{f} defined on $X \times U$ as $\tilde{f}_1(x,u) = f(x,u)$ and $\tilde{f}_2(x,u) = 0$. Assume that $x \in X$ belongs to a periodic trajectory, denoted by γ , of $f(\cdot,u)$, then (x,u) belongs to the periodic trajectory $\tilde{\gamma} \triangleq \gamma \times \{u\}$ of \tilde{f} . We can apply the tangent perturbation lemma (Lemma 32.4 in [1]), to \tilde{f} and $\tilde{\gamma}$: we then obtain a vector field \tilde{g} defined on $X \times U$ that is zero on $\tilde{\gamma}$ and zero outside some neighborhood of $\tilde{\gamma}$. Moreover if we denote by $\tilde{\varphi}^{\lambda}$ the flow of $\tilde{f} + \lambda \tilde{g}$, we have $\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}\lambda} \{d\varphi_{\tau}(x,u)\}\Big|_{\lambda=0} = \tilde{A}$ where \tilde{A} is endomorphism of $T_x X \times T_u U$ that vanishes at $(f(x,u),0)^T$. In particular, if we choose \tilde{A} such that its second component is zero, then looking at the proof of Lemma 32.4, we see that, \tilde{g}_2 , the second component of \tilde{g} , is zero. This lemma is therefore still valid for parametrized

Consider now a parametrized vector field $f \in \mathcal{G}^U_{3/2}(a)$ and assume that x_0 be a point on a periodic trajectory γ_0 of $f(\cdot, u_0)$, if u is closed to u_0 , then the vector field $f(\cdot, u)$ is closed to $f(\cdot, u_0)$. Invoking Lemma 24.4 in [1], we know that there exists some neighborhood of x_0 such that the vector field $f(\cdot, u)$ admits a unique periodic trajectory in this neighborhood if u is closed enough to u_0 . We can be more specific by using the implicit function theorem. Take a submanifold $Y \subset X$ of codimension 1, passing through x_0 and which intersects γ_0 transversally at x_0 . We consider the Poincaré map \mathcal{P} , related to the vector field $f(\cdot, u_0)$, defined in a neighborhood of x_0 in Y. This map is also defined for u closed enough to u_0 , that is to say, there exists neighborhoods $N_1 \subset Y$ of x_0 in Y and N_2 of u_0 such that if $(x, u) \in N_1 \times N_2$, there exists a first time $\tau_u > 0$ such that $\varphi^u_{\tau_u}(x, u) \in N_1$. Now, $\mathcal{P}(x_0, u_0) = x_0$ and we can invoke the implicit function theorem to prove the existence of x_u and τ_u defined for u in some neighborhood of u_0 included in N_2 and such that $\mathcal{P}(x_u, u) = x_u$ (as well as $\varphi^u_{\tau_u}(x_u) = x_u$). To see why we can use this theorem, we use the assumption that $f \in \mathcal{G}^U_{3/2}(a)$. We know that 1 is an eigenvalue of $\mathrm{d}\varphi^u_{\tau_u}(x_0)$ with multiplicity one and

that the other eigenvalues of $d\varphi_{\tau_{u_0}}^{u_0}(x_0)$ are different from 1. The vector space $T_{x_0}X$ can then be written as $T_{x_0}X = \mathbf{R}f(x_0, u_0) \oplus E$ where E is the n-1 dimensional subspace of $T_{x_0}X$ generated by the eigenvectors of $d\varphi^{u_0}_{\tau_{u_0}}(x_0)$ that are different from 1. If we choose the submanifold Y such as its tangent space at x_0 is equal to E, we then see that the eigenvalues of the differential of \mathcal{P} with respect to the first variable x are the n-1 eigenvalues (counted with multiplicities) of $\mathrm{d}\varphi_{\tau_{u_0}}^{u_0}(x_0)$ that are different from 1. In conclusion, there exists $x_u \in X$, $\tau_u > 0$ defined in a neighborhood of u_0 , which depend smoothly on u and which satisfy $\varphi_{\tau_u}^u(x_u, u) = x_u$.

Now the M-structure lemma (Lemma 31.10 in [1]) can be generalized as follows.

Lemma 14. Let E be a finite dimensional Banach space. Consider $u \mapsto L_u$ a smooth mapping defined from a neighborhood N of $u_0 \in U$ to $\mathcal{L}(E,E)$, and $u \mapsto v_u$, a smooth mapping defined from N to $E \setminus \{0\}$. Assume that L_u is transversal for v_u (i.e. $L_u v_u = v_u$ and the algebraic multiplicity of the eigenvalue 1 is equal to 1). Then for every $u \in N$, there exists $A_u \in \mathcal{L}(E, E)$ such that

1. $A_u v_u = 0$;

964

965

967 968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979 980

981

982 983

984

985

986

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001

1002

1003 1004

1005

1006

1007

1008

- 2. for every mapping $\mathcal{L}: I \times U \to \mathcal{L}(E, E)$ (I denotes the interval (0, b), b > 0) satisfying the three conditions
 - (a) $\mathcal{L}(0,u) = L_u$;
 - (b) $\frac{\partial}{\partial s} \mathcal{L}(s, u) \Big|_{s=0} = A_u;$ (c) for every $s \in I$, $\mathcal{L}(s, u)$ is transversal for v_u

there exists $\varepsilon > 0$ and $N' \subset N$ (with N' open neighborhood of u_0) such that $\mathcal{L}(s,u)$ is elementary for v_u for every $(s,u) \in (0,\varepsilon) \times N'$ (i.e. $\mathcal{L}(s,u)$ is transversal for v_u and has no complex eigenvalue of modulus 1, except 1). Moreover $u \mapsto A_u$ is smooth.

We sketch a proof of this lemma. 987

Proof. We consider the set, denoted by W, defined as follows

$$W = \{ (B, u) \in L(E, E) \times N \mid B v_u = v_u \}.$$

It is not difficult to see that W is a submanifold of $\mathcal{L}(E,E) \times N$ of codimension dim E (the mapping $(B, u) \mapsto Bv_u - v_u$ is a submersion).

Then, consider M the subset of $\mathcal{L}(E,E)$ defined as in the proof of Lemma 31.10 in [1]. Recall that M is a finite union of submanifolds of $\mathcal{L}(E,E)$ $(M=\bigcup_{i=1}^k M_i),$ hence, $\mathcal{M} \triangleq M \times N$ is a finite union of submanifolds of $\mathcal{L}(E, E) \times N$ ($\mathcal{M} = \bigcup_{i=1}^k M_i \times M_i \times M_i$ N); moreover every $M_i \times N$ has a codimension ≥ 1 in W.

Denoting by X_u the point (L_u, u) of W, there exists a tangent vector $\xi_u \in T_{X_u}W$ but $\xi_u \notin T_{X_u} M_i \times N$ (i = 1, ..., k); moreover ξ_u depends smoothly on u. This is possible because each $M_i \times N$ has a codimension ≥ 1 in W. The tangent vector ξ_u may be written $\xi_u = (A_u, v)$, where A_u can be regarded as an element of $\mathcal{L}(E, E)$ (and $v \in T_uU$). Now, due to the property of A_u , we can conclude that there exist $\varepsilon > 0$ such that $\mathcal{L}(s, u) \notin M \times N$ as soon as $0 < s < \varepsilon$.

Returning to the vector field $f \in \mathscr{G}^{U}_{3/2}(a)$, we argue now as in Lemma 31.12, in order to prove the existence of a neighborhood N_1 of γ_{u_0} and a neighborhood N_2 of u_0 such that, for every $u \in N_2$, the vector field $f(\cdot, u)$ admits a unique periodic trajectory γ_u located in N_1 . Moreover, there exists a parametrized vector field $g \in \Gamma_U(X)$ such that $g(\cdot,u)|_{\gamma_u}=0, g(\cdot,u)|_{X\setminus N_1}=0, g(\cdot,u)\equiv 0$ for $u\in U\setminus N_2$, and γ_u is an elementary periodic orbit for $f(\cdot, u) + \lambda g(\cdot, u)$ for sufficiently small $\lambda \in \mathbf{R}_{+}^{*}$. We can find such a vector field q for every periodic trajectory of $f(\cdot, u_0)$ (the number of these trajectories is finite), and so, we can conclude as in lemma 31.13 in [1], that there exists a vector field g such that the critical elements of $f(\cdot, u) + \lambda g(\cdot, u)$ of period $\leq a$ are exactly the same as the critical elements of $f(\cdot, u)$ of period $\leq a$ for every $u \in N_2$. Moreover the periodic trajectories of $f(\cdot, u) + \lambda g(\cdot, u)$ are elementary for $u \in N_2$.

Now, the open neighborhoods N_2 cover U, which is compact. So there exist a finite set of elements u_0, \ldots, u_s together with neighborhoods N_2^0, \ldots, N_2^s of the u_i 's, there exist vector fields g_0, \ldots, g_s as in the above lemma. Take ρ_0, \ldots, ρ_s a partition of unity of U subordinated to the covering N_2^0, \ldots, N_2^s and consider the vector field $g \triangleq \rho_0 g_0 + \cdots + \rho_r g_s$, we claim that $f + \lambda g$ belong to $\mathscr{G}_2^U(a)$ for every positive λ sufficiently small.

We conclude this step as in [1].

Step 6: If $\mathcal{N} \subset \mathcal{G}_1^U$ is an open set, and $\mathcal{G}_2^U(a) \cap \mathcal{N}$ is dense, then $\mathcal{G}_2^U(\frac{3}{2}a) \subset \mathcal{N}$ is dense. This step results trivially from steps 4 and 5.

Step 7: If $f \in \mathcal{G}_1^U$, there exists an open neighborhood \mathcal{N} of f in \mathcal{G}_1^U such that $\mathcal{G}_2^U(a) \cap \mathcal{N} \subset \mathcal{N}$ is dense. From step 3, if $f \in \mathcal{G}_1^U$, there exists $a_0 > 0$ and a neighborhood \mathcal{N} of f in \mathcal{G}_1^U such that $\mathcal{G}_2^U(a_0)\mathcal{N} = \mathcal{N}$. In particular, this implies that $\mathcal{G}_2^U(a_0)\mathcal{N}$ is dense in \mathcal{N} . Hence iterating step 5k times, one has that $\mathcal{G}_2^U(\frac{3^k}{2^k}a_0) \cap \mathcal{N}$ is dense in \mathcal{N} . As one can find k such that $\frac{3^k}{2^k}a_0 > a$, we are done.

Appendix B. Proof of Lemma 8.

The derivative of x_p^{λ} with respect to λ can be written as

$$\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}\lambda} x_p^{\lambda} \Big|_{\lambda=0} = A_p + B_p,$$

where A_p is zero or a sum of terms of the form $\delta_{j_k}^p(J_{j_k})$, with J_{j_k} is an integral that can be written as

1033 (27)
$$J_{j_k} = \int_0^T d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}}(\varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_k})) \cdot \phi(\varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_k}), u_{p-1}) d\sigma,$$

where the subscripts j_k in A_p are less or equal to p-1 and are such that $u_{j_k}=u_{p-1}$; moreover $\delta_{j_k}^p$ is the mapping defined as

$$\delta^a_{j_k} = \begin{cases} \operatorname{Id} & \text{if } j_k = p - 1, \\ \operatorname{d}(\varphi_T^{u_{p-1}} \circ \cdots \circ \varphi_T^{u_{j_k+1}})(x_{j_k+1}) & \text{if } j_k$$

As for the term B_p , it is zero or the sum of terms $\delta_{j_k}^p(J'_{j_k})$, where the J'_{j_k} are integrals that we write

$$J'_{j_k} = \int_0^T \mathrm{d}\varphi_{\sigma}^{u_{j_k}}(\varphi_{T-\sigma}^{u_{j_k}}(x_{j_k})) \cdot \phi(\varphi_{T-\sigma}^{u_{j_k}}(x_{j_k}), u_{j_k}) \mathrm{d}\sigma,$$

1040 with $u_{j_k} \neq u_{p-1}$.

We write the derivative of x_i^{λ} and, if we are under C_2 , C'_3 or C'_4 configurations, the ones of \bar{x}_j^{λ} and \bar{x}_m^{λ} , in the same way; we denote by \bar{J}_{j_k} and \bar{J}'_{j_k} the integrals appearing in the derivatives of \bar{x}_j^{λ} and \bar{x}_m^{λ} . We shall see that ϕ can be chosen such that

- the terms B_p , B_i , B_j and B_m are zero;
- all the integrals \bar{J}_{j_k} that occur in the terms \bar{A}_j and \bar{A}_m are zero;
- all the integrals J_{j_k} are zero but the one corresponding to the subscript $j_k = p 1$, which can be arbitrarily chosen.

To this end, the perturbation ϕ that we shall consider will be zero outside some neighborhood of u_{p-1} ; to be more precise, given ϕ_0 a vector field defined on X, it is possible to find $\phi \in \Gamma_U(X)$ such that

 $\bullet \ \phi(\cdot, u_{p-1}) = \phi_0;$

• for j = 0, ..., 2n, $\phi(\cdot, u_j) \equiv 0$ as soon as $u_j \neq u_{p-1}$.

With this choice of ϕ , we have $B_p = 0$, and $B_i = 0$ as well as $\bar{B}_j = 0$, and $\bar{B}_m = 0$ if we are under C_2 , C_3' or C_4' configuration.

We split the points x_{j_k} (resp. \bar{x}_{j_k}) that appear under the integrals J_{j_k} (resp. \bar{J}_{j_k}) into two classes: the first class, denoted by \mathscr{P}_1 , contains the points x_{j_k} and \bar{x}_{j_k} that belong to the trajectory of the vector field $f(\cdot, u_{p-1})$ passing through x_{p-1} (and so \mathscr{P}_1 contains the point x_{p-1} itself), the second class, denoted by \mathscr{P}_2 , contains the points x_{j_k} and \bar{x}_{j_k} that do not belong to this trajectory. Denote by \mathscr{T}_1 and \mathscr{T}_2 the union of these trajectories restricted to the interval [0,T], namely

$$\mathscr{T}_i = \{ \varphi_t^{u_{p-1}}(z) \mid t \in [0, T], z \in \mathscr{P}_i \} \quad i = 1, 2.$$

The sets \mathscr{T}_1 and \mathscr{T}_2 being disjoint and compact, let \mathscr{U}_1 and \mathscr{U}_2 be two open sets of X such that $\mathscr{T}_i \subset \mathscr{U}_i$ (i=1,2) and $\mathscr{U}_1 \cap \mathscr{U}_2 = \varnothing$. In the sequel, we shall assume that the vector field ϕ_0 is zero when restricted to \mathscr{U}_2 ; this implies that the integrals J_{j_k} (resp. \bar{J}_{j_k}) such that x_{j_k} (resp. \bar{x}_{j_k}) belongs to \mathscr{P}_2 are zero. Denote by j_1, \ldots, j_a $(0 \le j_1 < \cdots < j_a = p-1)$ the subscripts such that x_{j_k} belongs to \mathscr{P}_1 and let t_1, \ldots, t_a be such that $x_{j_k} = \varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$ $(k=1,\ldots,a)$. Denote also by $l_1 < \cdots < l_b < \max(m,j)$ the subscripts such that \bar{x}_{l_k} belongs to \mathscr{P}_1 and let t'_1, \ldots, t'_b be such that $\bar{x}_{l_k} = \varphi_{t'_k}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$ $(k=1,\ldots,b)$.

Notice that, excepted when $j_k = j_a$, we cannot have $t_k = 0$ since this would imply that $x_{p-1} = x_{j_k}$ with $j_k < p-1$, which is not possible under $\mathbf{C_1}$ - $\mathbf{C_4}$ configuration. Also, all the t'_k $(k=1,\ldots,b)$ are non zero, because, if there existed a subscript k such that $t'_k = 0$, then, as $u_{l_k} = u_{p-1}$, we would have $\bar{x}_{l_k+1} = x_p$, which implies that we are under $\mathbf{C_2}$ or $\mathbf{C_3}'$ configuration and that $l_k + 1 = m$. Thus we have $\bar{x}_{m-1} = x_{p-1}$, if we are under $\mathbf{C_2}'$ configuration this implies (m-1) - (p-1) = i-j and so m-p=i-j, which contradicts the definition of the $\mathbf{C_2}$ configuration. If we are under $\mathbf{C_3}'$ configuration, we found a pair $(i',j') \triangleq (p-1,m-1)$ such that $x_{i'} = \bar{x}_{j'}$ with i'-j'=p-m and i'< p, which contradicts the definition of $\mathbf{C_3}$ configuration.

The trajectory related to the vector field $f(\cdot, u_{p-1})$ passing through x_{p-1} may be periodic or aperiodic, we have to distinguish between these two cases.

The trajectory passing through x_{p-1} is not periodic. Assume that the trajectory of the vector field $f(\cdot, u_{p-1})$ passing through x_{p-1} is not periodic. Taking into account that, with our notations, $\phi(\cdot, u_{p-1}) = \phi_0$, the terms J_{jk} appearing in A_p and (possibly) in A_i can also be written as

$$J_{j_k} = \mathrm{d}\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \int_{-t_k}^{T-t_k} \mathrm{d}\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) \mathrm{d}\sigma.$$

In the same way the integrals \bar{J}_{l_k} appearing (possibly) in \bar{A}_m and \bar{A}_j write

1088
$$\bar{J}_{l_k} = d\varphi_{t'_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \int_{-t'_k}^{T-t'_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) d\sigma.$$

We set 1089

1095

1106 1107

1108

1109

1113

1114

1115

1116

1117

1118

1090
$$T_{\min} = \min(\{t_k \mid k = 1, \dots, a\} \cup \{t'_k \mid k = 1, \dots, b\})$$

$$1091 T_{\max} = \max(\{T + t_k \mid k = 1, \dots, a\} \cup \{T + t_k' \mid k = 1, \dots, b\})$$

and we introduce the set $\mathcal{T} = \{ \varphi_t^{u_{p-1}}(x_{p-1}) \mid T_{\min} \leq t \leq T_{\max} \}$. For $z = \varphi_t^{u_{p-1}}(x_{p-1})$ in \mathcal{T} , we define $\phi_0(z)$ as 1094

$$\phi_0(z) = \mu(t) \, \mathrm{d}\varphi_{t-T}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \mathfrak{X}_p$$

where μ is a smooth function defined on $[T_{\min}, T_{\max}]$ and \mathfrak{X}_p is an arbitrary vector 1096 tangent to X at x_p . As the trajectory passing through x_{p-1} is not periodic, ϕ_0 is 1097 unambiguously defined on \mathcal{T} , moreover ϕ_0 extends to a smooth vector field defined on 1098 the whole manifold X (and which is zero on \mathcal{U}_2). With this choice of ϕ_0 , the integrals 1100 occurring in A_i and A_p write

1101
$$J_{j_k} = \left(\int_{-t_k}^{T-t_k} \mu(T-\sigma) \, d\sigma \right) d\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \mathfrak{X}_p = \left(\int_{t_k}^{T+t_k} \mu(\sigma) \, d\sigma \right) d\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \mathfrak{X}_p;$$

while the integrals occurring in the terms \bar{A}_i and \bar{A}_m write 1102

1103
$$\bar{J}_{l_k} = \left(\int_{-t'_k}^{T - t'_k} \mu(T - \sigma) \, \mathrm{d}\sigma \right) \mathrm{d}\varphi_{t'_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \mathfrak{X}_p = \left(\int_{t'_k}^{T + t'_k} \mu(\sigma) \, \mathrm{d}\sigma \right) \mathrm{d}\varphi_{t'_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \mathfrak{X}_p;$$

here all the t_k 's are non-zero but t_a , and all the t'_k 's are non zero. Choose now a smooth function M defined on $[T_{\min}, T_{\max}]$ and such that 1105

- $M(T) = M(2T) = \cdots = M(cT) = 1$; here c denotes the integer part of
- $M(T+t_k) = M(t_k) = M(T+t'_{k'}) = M(t'_{k'}) = 0, k = 1, \dots, a-1, k' = 1, \dots, b$ where $t_k, t'_k \neq \alpha T$, $\alpha = 1, \ldots, c$;
- and M(0) = 0; 1110

We take now $\mu(t) = \frac{\mathrm{d}M(t)}{\mathrm{d}t}$, with this choice of μ , all the integrals J_{jk} and \bar{J}_{lk} are 1111 zero except J_{p-1} which is equal to \mathfrak{X}_p . 1112

Point x_{p-1} is singular. In this case, we have $x_{p-1} = x_p$, so necessarily we are under C_1 or C'_4 configuration. The vector field ϕ_0 is then chosen such that ϕ_0 is zero outside an open neighborhood \mathcal{N} of x_{p-1} , this neighborhood being chosen so small that the trajectories of $f(\cdot, u_{p-1})$ passing through the points x_{j_k} $(j_k \neq p-1)$ and \bar{x}_{l_k} do not cross \mathcal{N} . With this choice of ϕ_0 all the integrals J_{j_k} and J_{l_k} are zero but the one which correspond to $j_k = p - 1$ which is equal to

$$J_{p-1} = \int_0^T d\varphi_s^{u_{p-1}}(x_{p-1}) \cdot \phi_0(x_{p-1}) ds.$$

Now $d\varphi_s^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = e^{sA}$ where A is the differential of f at x_{p-1} ; notice that, as $f \in \mathcal{G}_2^U(a)$, A does not have any purely imaginary eigenvalue (and so is invertible). 1120

Hence we can compute explicitly integral J_{p-1} : 1122

1123
$$J_{p-1} = A^{-1}(e^{TA} - \mathrm{Id}) \cdot \phi_0(x_{p-1});$$

as e^{TA} does not admit 1 as an eigenvalue, e^{TA} – Id is invertible, which proves that

 J_{p-1} can be made equal to any tangent vector of $T_{x_{p-1}}$ thanks to an appropriate

choice of $\phi_0(x_{p-1})$. 1126

The trajectory passing through x_{p-1} is periodic . We shall show now the same result in the case when the trajectory passing through x_{p-1} is periodic; in other words, 1128 we assume that the mapping $t \mapsto \varphi_t^{u_{p-1}}(x_{p-1})$ is periodic and we denote by π_0 its 1129 prime period. In this case, the function μ which appears in the definition of ϕ_0 must be periodic. Writing $T = q\pi_0 + \tau$ with $q \in \mathbb{N}$ and $0 \le \tau < \pi_0$, we have

1132
$$J_{jk} = \int_{0}^{T} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_{0} \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}}) d\sigma$$
1133
$$= \sum_{l=0}^{q-1} \int_{l\pi_{0}}^{(l+1)\pi_{0}} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_{0} \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}}) d\sigma + \int_{q\pi_{0}}^{T} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_{0} \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}}) d\sigma$$
1134
$$= \sum_{l=0}^{q-1} d\varphi_{l\pi_{0}}^{u_{p-1}}(\varphi_{T}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}})) \cdot \int_{0}^{\pi_{0}} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_{0} \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}}) d\sigma$$
1135 (28)
$$+ d\varphi_{q\pi_{0}}^{u_{p-1}}(\varphi_{T}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}})) \int_{0}^{\tau} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_{0} \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_{k}}) d\sigma.$$

Now the x_{j_k} 's in the above integrals are such that $x_{j_k} = \varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$. Notice that, due to the periodicity of the trajectory passing through x_{p-1} , we can assume 1137 1138 that $0 \le t_k < \pi_0$. Writing the x_{j_k} 's in terms of x_{p-1} , the above integrals between 0 1139 and π_0 can be re-written as. 1140

1141
$$\int_0^{\pi_0} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_k}) d\sigma = d\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \int_{-t_k}^{\pi_0 - t_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) d\sigma .$$

In the same way, the integral between 0 and τ in (28) can be written

1143
$$\int_0^{\tau} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{j_k}) d\sigma = d\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \int_{-t_k}^{\tau-t_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{T-\sigma}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) d\sigma.$$

It follows from these considerations and from the equality $\varphi_T^{u_{p-1}}(x_{p-1})=x_p$, that we can write J_{i_k} under the form

1146
$$J_{jk} = \sum_{l=0}^{q-1} d\varphi_{l \pi_0 + t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \int_{-t_k}^{\pi_0 - t_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma$$
1147
$$+ d\varphi_{q\pi_0 + t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \int_{-t_k}^{\tau - t_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma$$
1148
$$= d\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \left(Q \cdot \int_{-t_k}^{\pi_0 - t_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma \right)$$
1149 (29)
$$+ \delta^q \cdot \int_{-t_k}^{\tau - t_k} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma \right);$$

where we let 1151

1127

1131

1152 (30)
$$\delta = d\varphi_{\pi_0}^{u_{p-1}}(x_p) \quad \text{and} \quad Q = \sum_{l=0}^{q-1} \delta^l.$$

We introduce also the following notation, let $t \in [0, \pi_0]$ and denote by I_t the integral

$$I_t = \int_0^t d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma.$$

We now rewrite J_{j_k} in terms of integrals I_t , from (29), we get 1155

1156 • if $t_k < \tau$,

1157
$$(31) \quad J_{j_k} = \mathrm{d}\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \left((Q \circ \delta^{-1} + \delta^{q-1}) \cdot I_{\pi_0} - \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0 - t_k} + \delta^q \cdot I_{\tau - t_k} \right).$$

• if $\tau \leq t_k$ 1158

1169

1170

1171

1172

1173

1174

1177 1178

1179

1189

1193

1159
$$J_{j_k} = d\varphi_{t_k}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \left(Q \circ \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0} - \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0 - t_k} + \delta^{q-1} \cdot I_{\pi_0 + \tau - t_k} \right);$$

notice that, in each case, $\pi_0 - t_k$ and $\pi_0 + \tau - t_k$ belong to $[0, \pi_0]$; 1160

As regards the integrals \bar{J}_{l_k} $(k=1,\ldots,b)$, analogous computations lead to the same 1161

above formulas (31) and (32). 1162

We choose now ϕ_0 as follows, for $z = \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p)$ with $\sigma \in [0, \pi_0]$, we define $\phi_0(z)$ 1163 1164

1165 (33)
$$\phi_0(z) = d\varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot \vartheta(\sigma)$$

where $\vartheta: \mathbf{R} \to \mathrm{T}_{x_p} X$ is a π_0 -periodic mapping to be determined; notice first that, as 1166 we want ϕ_0 to be C^r , we must have $\vartheta(0) = \vartheta(\pi_0) = 0$ as well as $\vartheta^{(l)}(0) = \vartheta^{(l)}(\pi_0) = 0$ 1167 for l = 1, ..., r. 1168

We deal first with the special case $\tau = 0$, in this case $T = q \pi_0$ and we have $x_{p-1} = x_p$, so the lists L_p and L_m must be in the C_1 or C'_4 configuration. If we are under C'_4 configuration and if there exists a subscript $j_1 < p-1$ such that $u_{j_1} = u_{p-1}$ and $x_{j_1} = \varphi_{t_1}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$, then $x_{j_1} = x_{j_1+1}$ which is impossible from the definition of the $\mathbf{C}'_{\mathbf{4}}$ configuration. If there exists a subscript $l_1 < m$ such that $u_{l_1} = u_{p-1}$ and $\bar{x}_{l_1} = \varphi_{t'}^{u_{p-1}}(\bar{x}_{p-1})$, then we would have $\bar{x}_{l_1} = \bar{x}_{l_1+1}$; as the lists L_p and \bar{L}_m are in the C_4 configuration, this implies that $l_1 = m-1$ and $u_{m-1} = u_{p-1}$ which is incompatible 1175 with the definition of the \mathbf{C}'_4 configuration. We conclude that the terms A_{p-1} , A_i and \bar{A}_m are zero in this case and that A_p is equal to $Q \cdot I_{\pi_0}$; so, with our choice of ϕ_0 , we have

$$A_p = Q \cdot \int_0^{\pi_0} \vartheta(\sigma) \, \mathrm{d}\sigma$$

and it is obviously possible to find a periodic function ϑ satisfying the above con-1180 straints and whose integral over the interval $[0, \pi_0]$ is equal to $Q^{-1} \cdot \mathfrak{X}_n$; clearly this 1182 choice of ϑ is also possible if we are under C_1 configuration.

We assume now that $\tau \neq 0$; we deal first with the case of C_1 configuration. We 1183 introduce the following sets. 1184

1185
$$\mathbf{T}_{\alpha} = \left\{ t_k, \ k = 1, \dots, a - 1 \mid t_k \equiv -\alpha \tau \pmod{\pi_0} \right\}.$$

If $\mathbf{T}_1 = \emptyset$, we set $\alpha_0 = 0$, if not, we denote by α_0 the largest integer α such that $\mathbf{T}_1 \neq \varnothing, \mathbf{T}_2 \neq \varnothing, \ldots, \mathbf{T}_\alpha \neq \varnothing$. If $\alpha_0 \neq 0$, we introduce the integers $\gamma_\alpha = [\alpha \tau / \pi_0] + 1$ (where [x] denotes the integer part of x); so if $t_k \in \mathbf{T}_{\alpha}$, we have $t_k = \gamma_{\alpha} \pi_0 - \alpha \tau$. 1188

It could happen that π_0 is divisible by τ ; hereafter, we distinguish two cases.

First we assume that there does not exist any $\alpha \leq \alpha_0$ such that $(\alpha + 1)\tau \equiv 0$ 1190 $(\text{mod } \pi_0)$; this assumption implies that, for every pair $0 \le \alpha < \alpha' \le \alpha_0$ we have 1191 $\alpha'\tau - \alpha\tau \not\equiv 0 \pmod{\pi_0}$. Thus, there exists a mapping $V: \mathbf{R} \to \mathrm{T}_{x_p}X$ such that 1192

• V is π_0 -periodic and V(0) = 0, $V^{(l)}(0) = 0$ for $l = 1, \dots, r+1$;

• $V(\tau) = \delta^{-q} \cdot \mathfrak{X}_p$, and 1194

$$V(2\tau) = \begin{cases} \delta^{-q-1} \cdot V(\tau) & \text{if } \pi_0 < 2\tau \\ \delta^{-q} \cdot V(\tau) & \text{if } \pi_0 > 2\tau \end{cases},$$

1196

1197 1198

1199

1200

1201

1202

1203

1204

1205

1206

1207

1208

1210 1211

1212 1213 1214

1215

1222 1223

1224

:
$$V((\alpha_0 + 1)\tau) = \begin{cases} \delta^{-q-1} \cdot V(\alpha_0 \tau) & \text{if } \gamma_{\alpha_0} \pi_0 < (\alpha_0 + 1)\tau \\ \delta^{-q} \cdot V(\alpha_0 \tau) & \text{if } \gamma_{\alpha_0} \pi_0 > (\alpha_0 + 1)\tau \end{cases}$$

• $V(\pi_0 - t_k) = 0$, $V(\tau - t_k) = 0$ (case $t_k < \tau$) or $V(\pi_0 + \tau - t_k) = 0$ (case $\tau \leq t_k$) if $t_k \notin \mathbb{T}_1 \cup \cdots \cup \mathbb{T}_{\alpha_0}$ (notice that, for such a t_k , $\pi_0 - t_k$ and $\pi_0 + \tau - t_k$ do no more belong to $\mathbb{T}_1 \cup \cdots \cup \mathbb{T}_{\alpha_0}$).

We take then the mapping ϑ equal to the derivative of V, with this choice, all the integrals J_{j_k} are zero but J_{p-1} which is equal to \mathfrak{X}_p ; this implies that A_p is equal to \mathfrak{X}_p while we have $A_i = 0$.

Case where τ divides π_0 . Assume now that there exists $\alpha \leq \alpha_0$ such that $(\alpha + 1)^{-1}$ $1)\tau \equiv 0 \pmod{\pi_0}$, then necessarily $\alpha = \alpha_0$ (if $\alpha < \alpha_0$, the time $t_a = 0$ would belong to $\mathbf{T}_{\alpha+1}$). There exists a subscript j_k such that $x_{j_k} = \varphi_{-\alpha_0\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = \varphi_{\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = \varphi_{\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$ x_p , as $j_k < p$, from this equality and from the definition of configuration C_1 , we deduce that $j_k = i$ and that $u_i = u_{p-1}$. Arguing by induction, assume that, for some $0 \le r < p-1-i$, we have $u_i = \cdots = u_{i+r} = u_{p-1}$ and $x_i = \varphi_{-\alpha_0\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}), \ldots, x_{i+r} = \varphi_{-\alpha_0\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$. There exists a subscript j_k such that $x_{j_k} = \varphi_{-(\alpha_0-r-1)\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = \varphi_{-(\alpha_0-r-1)\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1})$ $\varphi_{\tau}^{u_{p-1}}(x_{i+r}) = x_{i+r+1}$, as above, this equality implies that $u_{i+r+1} = u_{p-1}$. We have proved that $u_i = u_{i+1} = \cdots = u_{p-1}$ and that $\alpha_0 = p - i - 1$. As $x_p = \varphi_{(p-i)T}^{u_{p-1}}(x_i)$, we re-write A_p as follows:

$$A_p = \int_0^{(p-i)T} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma + d\varphi_{(p-i)T}^{u_{p-1}}(x_p) \cdot A_i.$$

As $(\alpha_0 + 1)\tau \equiv 0 \pmod{\pi_0}$, there exists $r \in \mathbf{N}$ such that $(p - i)T = q'\pi_0$, thus the 1216 first term in this new expression of A_p can be re-written as

1218
$$\int_0^{(p-i)T} d\varphi_{\sigma}^{u_{p-1}} \circ \phi_0 \circ \varphi_{-\sigma}^{u_{p-1}}(x_p) d\sigma = Q' \cdot I_{\pi_0}$$

where $Q' = \operatorname{Id} + \delta + \dots \delta^{q'-1}$. We shall see that ϕ_0 can be chosen such that $A_i = 0$ and A_p equal to any tangent vector field. Hereafter, we call chain of length c ($c \ge 2$) 1220 a sequence of c pairs $((x_{j_{k_1}}, t_{k_1}), \dots, (x_{j_{k_c}}, t_{k_c}))$ such that

- the points $x_{j_{k_1}}, \ldots, x_{j_{k_c}}$ belong to \mathscr{P}_1 and the subscripts j_{k_1}, \ldots, j_{k_c} are pair-
- the times t_{k_1}, \ldots, t_{k_c} belong to $\mathbf{T}_1 \cup \cdots \cup \mathbf{T}_{\alpha_0} \cup \{0\}$ and are such that

1225
$$t_{k_2} \equiv t_{k_1} + \tau \pmod{\pi_0}, \dots, t_{k_c} \equiv t_{k_1} + (c-1)\tau \pmod{\pi_0}.$$

Notice that two chains are either disjoint or equal. The chain 1226

1227
$$\mathbf{c}_0 \triangleq ((x_i, \tau), (x_{i+1}, 2\tau), \dots, (x_{p-1}, (\alpha_0 + 1)\tau))$$

1228 has a length equal to $\alpha_0 + 1$; the lengths of all the other chains are less than $\alpha_0 + 1$ because otherwise, we could find at least two equalities between the elements of L_p . 1229

We choose vector field ϕ_0 as in the case where $(\alpha_0 + 1)\tau \not\equiv 0 \pmod{\pi_0}$, but the 1230 mappings ϑ and V are chosen as follows: 1231

- $\vartheta(t) = V'(t)$ and $V(t) = V_0(t) + tv_0$ where V_0 is π_0 -periodic with $V_0(\pi_0) =$ $V_0(0) = 0$; notice that this choice of ϑ implies $I_t = V_0(t) + tv_0$;
- $V_0'(0) = V_0'(\pi_0) = -v_0$ and $V_0^{(k)} = V_0^{(k)}(\pi_0) = 0$ with k = 2, ..., r + 1;
- $v_0 = \frac{1}{\pi_0} \cdot (Q')^{-1} \mathfrak{X}_p$; 1235

1232

1233

1234

1236 1237

1238

1240

1241

1242

1243 1244

1245

1246

1247

1248 1249 1250

1251

1253

1254

1255

12561257

1258

1259

1260 1261

1262

1263

1264

1265 1266

1268

• if $((x_{j_{k_1}}, t_{k_1}), \dots, (x_{j_{k_c}}, t_{k_c}))$ is a chain of maximal length distinct from the chain \mathfrak{c}_0 , we must have

$$(34) \begin{cases} (Q \circ \delta^{-1} + \delta^{q-1}) \cdot I_{\pi_0} - \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0 - t_{k_s}} + \delta^q \cdot I_{\tau - t_{k_s}} = 0, & \text{if } t_{k_s} < \tau, \\ Q \circ \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0} - \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0 - t_{k_s}} + \delta^{q-1} \cdot I_{\pi_0 + \tau - t_{k_s}} = 0, & \text{if } \tau \le t_{k_s}. \end{cases}$$

These equalities can also be written as 1239

$$\begin{cases} (Q \circ \delta^{-1} + \delta^{q-1}) \cdot I_{\pi_0} - \delta^{-1} \cdot (V_0(-t_{k_s}) + (\pi_0 - t_{k_s})v_0) \\ + \delta^q \cdot (V_0(\tau - t_{k_s}) + (\tau - t_{k_s})v_0) = 0, & \text{if } t_{k_s} < \tau, \\ Q \circ \delta^{-1} \cdot I_{\pi_0} - \delta^{-1} \cdot (V_0(-t_{k_s}) + (\pi_0 - t_{k_s})v_0) \\ + \delta^{q-1} \cdot (V_0(\tau - t_{k_s}) + (\pi_0 + \tau - t_{k_s})v_0 = 0, & \text{if } \tau \le t_{k_s}. \end{cases}$$

As $c < \alpha_0 + 1$, the numbers $\tau - t_{k_1}, -t_{k_1}, \dots, -t_{k_1} - (c-1)\tau$ are pairwise distinct modulo π_0 , the values of V_0 at these points can be chosen independently from each other; this proves that the above equalities can be achieved.

• If t_k does not belong to a chain, nor is the case for $\tau - t_k$, so equality (34) can be satisfied thanks to an appropriate choice of $V(-t_k)$ and $V(\tau - t_k)$.

With this choice of ϑ , taking into account the formulas (31) and (32), we see that we have $A_p = \mathfrak{X}_p$ and $A_i = 0$.

If we are under the configurations C_2 , C_3' or C_4' , the sets T_{α} are defined as

$$\mathbf{T}_{\alpha} = \{ t_k, k = 1, \dots, a - 1 \mid t_k \equiv -\alpha \tau \pmod{\pi_0} \}$$

$$\cup \{ t'_k, k = 1, \dots, b \mid t'_k \equiv -\alpha \tau \pmod{\pi_0} \},$$

the integer α_0 being defined as above. If there does not exist any $\alpha \leq \alpha_0$ such that $(\alpha+1)\tau\equiv 0\pmod{\pi_0}$, the reasoning is exactly the same than in the case of $\mathbf{C_1}$ configuration: choosing ϕ_0 as explained above, we get $A_i = 0$, $A_m = 0$ and $A_j = 0$ while A_p can be arbitrarily chosen.

Assume now that there exists α such that $(\alpha+1)\tau \equiv 0 \pmod{\pi_0}$, then, as above, necessarily $\alpha = \alpha_0$. As we are under C_2 , C_3 or C_4 configuration, the definition of a chain takes into account the elements of \bar{L}_{2n} : we call chain of length c a sequence $((z_1,\mathfrak{t}_{k_1}),\ldots,(z_c,\mathfrak{t}_{k_c}))$ such that

- the points z_1, \ldots, z_c belong to \mathscr{P}_1 ;
- the times $\mathfrak{t}_{k_1}, \ldots, \mathfrak{t}_{k_c}$ belong to $\mathbf{T}_1 \cup \cdots \cup \mathbf{T}_{\alpha_0} \cup \{0\}$ and are such that

$$\mathfrak{t}_{k_2} \equiv \mathfrak{t}_{k_1} + \tau \pmod{\pi_0}, \ldots, \mathfrak{t}_{k_c} \equiv \mathfrak{t}_{k_1} + (c-1)\tau \pmod{\pi_0};$$

• if $\mathfrak{t}_k = t_k$ (resp. $\mathfrak{t}_k = t_k'$), then $z_k = x_{j_k}$ (resp. $z_k = \bar{x}_{l_k}$); moreover the subscripts j_k (resp. l_k) related to those x_{j_k} (resp. \bar{x}_{l_k}) are pairwise distinct.

If we are under configuration C'_4 , the only possible chain of length $\alpha_0 + 1$ is either 1267

$$\mathfrak{c}_0 = ((x_i, \tau), \dots, (x_{p-1}, (\alpha_0 + 1)\tau)),$$

1269 or
1270
$$\bar{\mathfrak{c}}_0 = ((\bar{x}_i, \tau), \dots, (\bar{x}_{m-1}, (\alpha_0 + 1)\tau))$$
.

Notice that, from the definition of $\mathbf{C}_{\mathbf{4}}'$ configuration, these two chains, \mathfrak{c}_0 and $\bar{\mathfrak{c}}_0$, 1271 cannot coexist. All the other chains have a length less than $\alpha_0 + 1$. To show this 1272 fact, let $((z_1, \mathfrak{t}_{k_1}), \ldots, (z_c, \mathfrak{t}_{k_c}))$ be a chain such that $c = \alpha_0 + 1$. All the elements 1273 (z_1,\ldots,z_c) belong either to L_{p-1} or to L_{m-1} (if not, we could find an equality between 1274 1275 an element of L_{p-1} and an element of \bar{L}_{m-1}). If all the z_k 's belong to L_{p-1} , then we have $z_{c+1} = z_1$; from the definition of $\mathbf{C}'_{\mathbf{4}}$ configuration, it follows that $z_1 = x_i$ 1276 and $z_{c+1} = x_p$. If all the z_k 's are in L_{m-1} , we obtain that $z_1 = \bar{x}_j$, $z_{c+1} = \bar{x}_m$ and 1277 $u_i = \cdots = u_{m-1} = u_{p-1}$. As all the chain but \mathfrak{c}_0 have a length less than $\alpha_0 + 1$, we 1278 can conclude, as for $\mathbf{C_1}$ configuration, that there exists a function $\mathscr V$ defining a vector 1279 field ϕ_0 which ensures that $A_i = 0$, $A_j = 0$, and $A_m = 0$ while A_p can be arbitrarily 1280 1281

We shall see that a chain of length $\alpha_0 + 1$ is not possible under C_2 or C_3' configuration. Assume that we are not under C_4 configuration and denote by

1284
$$c_0 = ((z_1, \mathfrak{t}_1), \dots, (z_{\alpha_0+1}, \mathfrak{t}_{\alpha_0+1}))$$

a chain with length $\alpha_0 + 1$; notice that, from the definition of a chain, we have

1286 (35)
$$z_{k+1} = \varphi_T^{u_{p-1}}(z_k) = \varphi_T^{u_{p-1}}(z_k).$$

There exists $0 \le \alpha_1 \le \alpha_0$ such that $\mathfrak{t}_{k_1} \equiv -\alpha_1 \tau \pmod{\pi_0}$ so, from the definition of a chain, we have

1289
$$\mathfrak{t}_{k_1} \equiv -\alpha_1 \tau \pmod{\pi_0}, \qquad \mathfrak{t}_{k_2} \equiv -(\alpha_1 - 1)\tau \pmod{\pi_0}, \dots,$$
1289
$$\mathfrak{t}_{k_{\alpha_0+1}} \equiv -(\alpha_1 - \alpha_0)\tau \pmod{\pi_0}$$

therefore $\mathfrak{t}_{k_{\alpha_1+1}} \equiv 0 \pmod{\pi_0}$ and $z_{\alpha_1+1} = x_{p-1}$. If $\alpha_1 < \alpha_0$, this equality implies $z_{\alpha_1+2} = x_p$; if $\alpha_1 = \alpha_0$, we have $z_1 = \varphi_{-\alpha_0\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = \varphi_{\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = x_p$. Thus, in chain \mathfrak{c}_0 , there exists an element z_i equal to x_p , this implies that we cannot be under \mathbf{C}_2 configuration because, in this case we can neither have $z_i = x_{j_k}$ because $j_k < p$ nor $z_i = x_p = \bar{x}_m = \bar{x}_{l_k}$ because $l_k < m$. Thus we are under \mathbf{C}_3' configuration, reordering the elements of the chain, we can assume that

1298
$$\mathfrak{t}_{k_1} \equiv -\alpha_0 \tau \pmod{\pi_0}, \mathfrak{t}_{k_2} \equiv -(\alpha_0 - 1)\tau \pmod{\pi_0}, \dots, \mathfrak{t}_{k_{\alpha_0 + 1}} \equiv 0 \pmod{\pi_0}.$$

We have $z_1 = \varphi_{-\alpha_0\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = \varphi_{\tau}^{u_{p-1}}(x_{p-1}) = x_p$, so, as all the subscripts j_k are less 1299 than p, we have $z_1 = \bar{x}_m \in \bar{L}_{2n}$. Let r be the greatest subscript such that $z_1, \ldots, z_r \in$ \bar{L}_{2n} ; from (35), we have $z_r = \bar{x}_{m+r-1}$ and $z_{r+1} = x_{j_k}$ for some subscript $j_k < p$, so $x_{j_k} = \bar{x}_{m+r}$; from the definition of configuration \mathbf{C}'_3 this implies that we cannot have 1302m+r < j, so m+r = j and $z_{r+1} = x_i$. Let s be the greatest subscript greatest 1303 than or equal to r+1 such that $z_{r+1},\ldots,z_s\in L_{2n}$. We have $z_s=x_{s+i-r-1}$ and we 1304 claim that z_s is the last element of \mathfrak{c}_0 because if there exist $z_{s+1} \in L_{2n}$, then we have 1305 $z_{s+1} = \varphi_{\tau}^{u_{p-1}}(z_s) = x_{s+i-r}$; from the definition of configuration \mathbf{C}'_3 this implies that 1306 s+i-r=p and $z_{s+1}=\bar{x}_m$ which contradicts the definition of a chain. The element z_s being the last element of the chain, we have $z_s = \varphi_{\alpha_0 \tau}^{u_{p-1}}(z_1) = \varphi_{-\tau}^{u_{p-1}}(\bar{x}_m) = x_{p-1}$, 1308 therefore chain \mathfrak{c}_0 can be written 1309

1310
$$c_0 = ((\bar{x}_m, -\alpha_0\tau), \dots, (\bar{x}_{j-1}, -(\alpha_0 - j + m + 1)\tau), (x_i, -(\alpha_0 - j + m)\tau), \dots, (x_{p-1}, 0))$$

from which we deduce that $u_i = \cdots = u_{p-1} = u_m = \cdots = u_{j-1}$ which contradicts the definition of \mathbf{C}_3' .

1313 REFERENCES

 $1320 \\ 1321$

1322

1323

1324

1325

1326

1327 1328

1329

1330

1331

1332

1333

1334

1335

1336

1337

1338

1339

1342

1343

1344

1346

1347

1350

1351

- 1314 [1] Ralph Abraham and Joel Robbin. Transversal Mappings and Flows. W. A. Benjamin, New 1315 York, 1967.
- 1316 [2] Dirk Aeyels. Generic observability of differentiable systems. SIAM Journal on Control and Optimization, 19(5):595–603, 1981.
- 1318 [3] Sabeur Ammar, Hind Feki, and Jean-Claude Vivalda. Observability under sampling for bilinear 1319 system. *International Journal of Control*, 87(2):312–319, 2014.
 - [4] Sabeur Ammar, Mohamed Mabrouk, and Jean-Claude Vivalda. On the genericity of the differential observability of controlled discrete-time systems. SIAM Journal on Control and Optimization, 46(6):2182–2198, 2007.
 - [5] Sabeur Ammar, Majid Massaoud, and Jean-Claude Vivalda. Observability under sampling for nonlinear systems. Asian Journal of Control, 18(4):1269–1278, 2016.
 - [6] Sabeur Ammar and Jean-Claude Vivalda. On the preservation of observability under sampling. Systems & Control Letters, 52(1):7–15, 2004.
 - [7] Sabeur Ammar and Jean-Claude Vivalda. On the genericity of the observability of controlled discrete-time systems. *ESAIM: Control, Optimisation and Calculus of Variations*, 11(02):161–179, 2005.
 - [8] Éric Busvelle and Jean-Paul Gauthier. On determining unknown functions in differential systems, with an application to biological reactors. ESAIM: Control, Optimisation and Calculus of Variations, 9:509–551, 2003.
 - [9] Jean-Paul Gauthier, Hassan Hammouri, and Ivan Kupka. Observers for nonlinear systems.
 In Proceedings of the 30th IEEE Conference on Decision and Control,, volume 2, pages 1483–1489, dec 1991.
 - [10] Jean-Paul Gauthier and Ivan Kupka. Observability for systems with more outputs than inputs and asymptotic observers. Mathematische Zeitschrift, 223:47–78, 1996.
 - [11] Jean-Paul Gauthier and Ivan Kupka. Deterministic Observation Theory and Applications. Cambridge University Press, Cambridge, 2001.
- 1340 [12] M. Golubitsky and V. Guillemin. Stable Mappings and Their Singularities. Graduate Texts in 1341 Mathematics. Springer Verlag, 1986.
 - [13] Jeremy P. Huke and David S. Broomhead. Embedding theorems for non-uniformly sampled dynamical systems. *Nonlinearity*, 20(9):2205, 2007.
 - [14] Gerhard Kreisselmeier. On sampling without loss of observability/controllability. Automatic Control, IEEE Transactions on, 44(5):1021–1025, may 1999.
 - [15] Ivan Kupka. Contribution à la théorie des champs génériques. Contributions to Differential Equations, 2:457–484, 1963.
- 1348 [16] Ivan Kupka. Addendum et corrections au mémoire: "Contributions à la théorie des champs génériques". Contributions to Differential Equations, 3:411–420, 1964.
 - [17] Stephen Smale. Stable manifolds for differential equations and diffeomorphisms. Ann. Scuola Norm. Sup. Pisa (3), 17:97–116, 1963.
- [18] Eduardo D. Sontag. Mathematical Control Theory: Deterministic Finite Dimensional Systems.
 Texts in Applied Mathematics. Springer, New York, 1998.
- 1354 [19] Jorge Sotomayor. Generic one-parameter families of vector fields on two-dimensional manifolds.
 1355 Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math., 43(1):5–46, 1974.
- 1356 [20] Jean-Claude Vivalda. On the genericity of the observability of uncontrolled discrete nonlinear systems. SIAM Journal on Control and Optimization, 42(4):1509–1522, 2003.